Diario El Litoral - Proyecto Hemeroteca Digital - Archivo General de la Provincia de Santa Fe / CFI - Año 2007-2008

EL LITORAL

EDICION MATUTINA

Año LII — No. 16.815 | 14 páginas | Precio: $ 0.20 | SANTA FE, LUNES 11 DE MAYO DE 1970 | Dirección y administración: San Martín 2651/59 — Tel. 20101

HOY VIAJARA A BOLIVIA EL Tte. Gral. LANUSSE

BUENOS AIRES, 10 (UPI) — El comandante en jefe del Ejército, teniente general Alejandro Lanusse, viajará mañana a Bolivia, para realizar una visita de cuatro días especialmente invitado por el gobierno de ese país.

Según se informó oficialmente, el comandante en jefe partirá por vía aérea a las 18 y regresará el viernes de la semana próxima.

Resoluciones de colegios de farmacéuticos

BUENOS AIRES, 10 (Télam). — Hasta pasada la una de hoy se prolongó el plenario de delegados de Colegios [illegible] convocado por la Federación Farmacéutica y Bioquímica Argentina, que se reunió anoche a las 21, en Castro Barros 90. Asistieron representantes de la capital federal y de las provincias de Buenos Aires, Córdoba, Santa Fe —primera y segunda circunscripción— Mendoza, Corrientes, Chaco, San Juan, Entre Ríos y Santiago del Estero. Después de [illegible] se con[illegible] los actuales momentos afectan a dicha profesión resolvióse:

1º) Solicitar audiencia al [illegible] con el objeto de requerir se adop[illegible] [illegible] del ejercicio de la farmacia [illegible] que afectan la naturaleza profesional [illegible] que identifican a la farmacia. 2º) Expresar sus solidaridad con los profesionales [illegible] de las provincias de Buenos Aires y Santa Fe —segunda circunscripción— [illegible] que son los de todos los farmacéuticos del país. 3º) De[illegible]

UN LLAMAMIENTO HIZO PASTRANA

Propuso a sus adversarios, incluso a Rojas Pinilla, la integración de una comisión de reforma social

Por Carlos J. Villar-Borda

BOGOTA, 10 (UPI). - El presidente electo, Misael Pastrana Borrero, se dirigió a sus adversarios derrotados en las elecciones generales colombianas del 19 de abril, incluyendo al ex dictador Gustavo Rojas Pinilla, para proponer la creación de "una comisión nacional de reforma social, que convoque a los sectores de opinión que tuvieron expresión en los comicios pasados y a personeros de los intereses de los trabajadores de la ciudad y del campo".

Pastrana dice que el objetivo principal de dicha comisión será el de señalar programas concretos "tendientes a incorporar más justicia social y no simplemente a impulsar el crecimiento económico".

La propuesta de Pastrana, conocida por los otros candidatos presidenciales en la noche de ayer, no ha sido comentada aún por ninguno de ellos. El ex dictador Gustavo Rojas Pinilla sigue aislado en su residencia, bajo una guardia de la policía militar, al cumplirse hoy los 13 años de la fecha en que fue derrocado por un gran movimiento cívico nacional que puso fin a cuatro años de gobierno fuerte y extraconstitucional. A las nueve y media de la mañana se informó a United Press International que el ex general todavía no había salido de sus habitaciones.

Evaristo Sourdis se encuentra en Barranquilla, en donde presidió en los últimos días una reunión de parlamentarios de su grupo político. Sourdis ha insistido que su movimiento tiene "una motivación moral y patriótica" y que el grupo seguirá adelante en busca de sus objetivos "sin arriar las banderas".

Sourdis, sin embargo, ha dado indicaciones en las últimas semanas de que está abierto a un posible acuerdo nacional que contemple algunas de las bases de su plataforma política.

El tercer candidato, Belisario Betancur, también ha dicho que seguirá acaudillando un movimiento político, que fue respaldado en las urnas por medio millón de votos.

La propuesta de Pastrana Borrero está contenida en una carta al presidente Carlos Lleras Restrepo, en la cual se responde a un memorándum presentado a los candidatos por el primer mandatario hace dos semanas, invitándolos a un gran diálogo nacional para estudiar y buscar las soluciones de los problemas sociales que afligen al país.

Descubren una bomba a bordo de un avión

Por John A. Callcott

GINEBRA, 10 (UPI). — Una bomba fue descubierta hoy a bordo de un avión de la compañía española Iberia, minutos antes de que despegara con un grupo de turistas que se dirigía a Mallorca.

Los [illegible] pasajeros y siete [illegible] rápidamente el DC [illegible] que fue remolcado al final de la pista y el artefacto hizo explosión [illegible] sin que [illegible] víctimas.

En el despacho de equipajes de Iberia en el aeropuerto de Francfort (Alemania) estalló una bomba colocada en una maleta de mano facturada con destino a Barcelona ocasionando una demora de una hora en la salida del avión. El [illegible] causó daños a los artículos que estaban dentro del maletín, diarios y zapatos.

En el aeropuerto de Heathrow, en Londres, agentes de Scotland Yard hallaron un "artefacto incendiario" en el interior de una maleta, luego de recibir un llamado telefónico anónimo.

El artefacto no llegó a estallar y los pasajeros que se dirigían a Madrid, salieron una hora después en otro aparato.

Todos los excursionistas excepto tres, que perdieron su equipaje en el incendio originado por la explosión, tomaron horas después otro aparato con destino a la isla mediterránea, vía Barcelona.

Los agentes de seguridad advirtieron al examinar el equipaje a última hora que había un maletín de menos de cinco kilos de peso cuyo presunto dueño no había subido a bordo. Al mismo tiempo la oficina de Iberia recibió una llamada telefónica anónima, hecha por un individuo con pronunciado acento español, avisando que se había colocado un explosivo en el aparato.

Funcionarios de la compañía española expresaron la opinión de que el autor del incidente podía haber sido un español que quería así exteriorizar su protesta política contra el gobierno de Madrid. La policía suiza está realizando pesquisas y ha alertado a la francesa, que vigila desde su lado de la frontera.

El boleto del hombre que entregó el maletín fue extendido a nombre de "D. Gilbert", pero la policía cree que se trata de un apodo.

Un portavoz de Iberia afirmó que si la bomba hubiera explotado en pleno vuelo, habría ocurrido una catástrofe.

Las medidas de seguridad se extremaron en todos los aeropuertos de Suiza a raíz del acto de sabotaje ocurrido el 21 de febrero pasado a bordo de un coronado de la compañía de aviación nacional, que viajaba desde Zurich a Tel Aviv.

En aquella ocasión, un artefacto hizo explosión en un avión minutos después de despegar, causando la caída del aparato y la muerte de 38 pasajeros —15 de ellos israelíes— y de los nueve tripulantes.

Voceros de Iberia creen que la bomba que estalló hoy era del mismo tipo que la del coronado —un artificio conectado a un altímetro de manera que explote al alcanzar el aparato determinada altitud.

Los bomberos que estaban ya avisados intervinieron rápidamente después de estallar la bomba, extinguiendo rápidamente las llamas y logrando que los daños fueran mínimos.

Un bulto consignado a un vuelo de Iberia estalló en Francfort

FRANCFORT (Alemania), 10 (UPI). — Un bulto que había sido recibido para un vuelo de la aerolínea Iberia a Barcelona estalló hoy en llamas en el edificio terminal del aeropuerto de Francfort.

En el aeropuerto se informó que los daños se limitaron al contenido del bulto —periódicos y zapatos— que se quemó parcialmente.

El Ministerio Federal del Interior dio inmediatamente instrucciones a las autoridades estatales para que redoblen las medidas de seguridad y precaución en relación con todo avión que salga para el exterior.

El [illegible] no especificó la naturaleza de tales medidas.

Hubo choques entre grupos religiosos en regiones indias

NUEVA DELHI, (UPI). — Los caminos que salen de las ciudades de Bhiwandi y Jalgaon, en el Estado de Harashtra, estaban congestionados con gente que huía después de los choques de la semana pasada entre indios y musulmanes que dejaron un saldo de 60 muertos, según informaron los servicios de noticias indias.

Durante los choques entre los dos grupos religiosos, numerosos comercios fueron incendiados y saqueados, calculándose el valor de las pérdidas en más de un millón de dólares.

La gente huía a lugares más seguros, aunque la policía dijo que había dominado la situación y que el toque de queda de 24 horas se mantenía aún en vigor.

Unidades del ejército que fueron llamadas el viernes patrullan las calles de Bhiwandi y Jalgaon.

El gobierno federal envió socorros al lugar y se erigieron tiendas de campaña fuera de dichas ciudades para alojar a los refugiados.

La causa de los desórdenes no se conoce aún exactamente, pero el primer ministro de Harashtra, V.P. Naik, dijo que varios discursos que pronunció Bal Thackerary, el líder de los Shiv Sena, ante grupos de campesinos, exaltaron los ánimos.

Las autoridades han ordenado una investigación a fondo de los hechos.

La protesta en E. Unidos

WASHINGTON, 10 (UPI). — [illegible] activistas expusieron hoy a miembros del Congreso sus planes para intensificar y extender al campo político su movimiento de protesta contra la política militar norteamericana en Indochina.

Al término de la gran concentración contra la guerra, celebrada ayer, varios líderes que [illegible] la participación de Estados Unidos en el conflicto de Indochina, hicieron una audiencia, y escucharon las opiniones de estudiantes de todas partes del país y desde [illegible] de ropa [illegible] de los "hippies" hasta el de los alumnos de las universidades más exclusivas del país.

La normalidad retornó a esta capital luego de la manifestación de unas 60.000 personas en las proximidades de la Casa Blanca. Luego que la mayoría de los participantes retornó a sus hogares, se registraron incidentes aislados durante los cuales se tiraron piedras y destruyeron vitrinas.

Según las últimas informaciones, 246 personas fueron detenidas, sin contar los menores de edad.

Los 5.000 soldados del ejército que cumplieron funciones de vigilancia en los edificios federales, empezaron hoy a regresar a sus bases.

El último incidente consistió en el estallido de una carga explosiva en la sede de la Asociación de la Guardia Nacional. Resultaron rotos los vidrios de 70 ventanas y dañadas las columnas frontales. No se registraron heridos.

Los jóvenes que deliberaron con los legisladores describieron la manera en que se proponen plantear la cuestión de la guerra durante la próxima campaña electoral.

Mark Maltzer, del Oberlin College de Ohio, dijo: "Vine a Washington con 600 estudiantes de mi Universidad para participar en la manifestación contra la guerra. Continuaremos nuestro esfuerzo cuando retornemos. La responsabilidad es nuestra".

Un grupo de jóvenes realizan una ruidosa demostración antibelicista en Washington desde un camión que perteneciera al ejército de los Estados Unidos al término de la gran concentración realizada en la capital de los Estados Unidos. Algunos de los manifestantes más exaltados intentaron marchar hacia la Casa Blanca (Radiofoto UPI)

Egipto negó que ex elementos nazis estén ayudando al gobierno

EL CAIRO, 10 (UPI). — Egipto negó hoy categóricamente los cargos de que ex elementos nazis estén ayudando al gobierno.

El portavoz oficial Esmat Abdel Meguid expresó que Egipto "está dispuesto a recibir a un enviado del secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, para que investigue tales acusaciones".

Añadió que "ésta es una nueva invención sionista encaminada a encubrir las denuncias concretas formuladas contra Israel por la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas y otros organismos internacionales".

SE ENTREVISTAN HOY LOS PRESIDENTES DE BRASIL Y EL URUGUAY

CHUY (Uruguay), 10 (UPI) — Esta población fronteriza se vistió de fiesta para recibir la visita de los presidentes de Brasil, Emilio Garrastazú Medici, y de Uruguay, Jorge Pacheco Areco, que mañana se encontrarán en la línea divisoria, con motivo de la inauguración de la conexión vial entre ambos países.

Los presidentes mantendrán luego una extensa conferencia en la fortaleza de Santa Teresa, 35 kilómetros más al sur del Chuy, y a 350 kilómetros de Montevideo.

Garrastazú Medici será recibido como uruguayo, ya que por ser hijo de padre y madre uruguayos, las leyes del país le otorgan automáticamente esta nacionalidad.

Severas medidas de vigilancia se adoptarán en oportunidad de la entrevista, aunque hoy no se vieron mayores refuerzos policiales o militares. Algunos helicópteros de la fuerza aérea brasileña, sobrevuelan el territorio de su país y sobre la costa. Algunas personas han sido detenidas en Chuy pero la policía señaló que ha sido únicamente por carecer de documentos de identidad.

Aunque la entrevista de los presidentes se hará en la fortaleza de Santa Teresa, que ha sido declarada área militar, el almuerzo se servirá en el edificio de la administración que se alza a unos 500 metros afuera de la fortificación pero que forma parte del parque nacional que rodea al monumento histórico hoy convertido en museo y lugar de turismo. El edificio de la administración de la fortaleza, de una sola planta, mantiene las líneas coloniales características de la época.

La agenda que tratarán los mandatarios

La extensa agenda que tratarán ambos mandatarios constará de 15 puntos, pero oficialmente no se ha especificado cuáles serán. Sin embargo trascendió que es prácticamente una actualización ampliada de los asuntos tratados entre Pacheco Areco y el extinto presidente brasileño Artur da Costa e Silva en Brasilia en mayo de 1969. En aquella oportunidad dieron una declaración conjunta, estimándose en fuentes oficiosas que igual resolución se adoptará mañana.

Se estima que entre los puntos a tratar se incluyen los relativos a problemas vinculados a la política interna de ambos gobiernos, la intensificación del intercambio comercial y del desarrollo de la cuenca de la laguna Merim.

El presidente Garrastazú Medici llegará a Chuy en [illegible] desde Porto Alegre, acompañado de su comitiva, mientras que Pacheco Areco se trasladará en avión desde Montevideo.

Murió en un accidente el líder sindical W. Reuther

Por Michael J. Kaeser

PELLSTON (Michigan), 10 (UPI). — Walter P. Reuther, el presidente del Sindicato Unido de Trabajadores del Automóvil desde hacía 24 años, falleció anoche cuando el avión alquilado en que viajaba se estrelló e incendió en densa neblina en las inmediaciones de esta ciudad.

Otras cinco personas que iban en el avión, entre ellas su esposa, perecieron en el accidente.



Walter Reuter (Radiofoto UPI)

Los cuerpos de las seis víctimas fueron encontrados entre los restos del aparato, totalmente carbonizados, lo que hizo imposible su identificación inmediata.

Las autoridades dijeron que se sabía que Reuther y su esposa iban en el avión y que se creía que las otras víctimas, además del piloto y el copiloto, serían Oscar Stonorove, el arquitecto filadelfiano que diseñó el edificio de la sede del Sindicato, en Detroit, y Bill Wolfman, el guardaespaldas de Reuther.

Los cadáveres fueron llevados a una morgue vecina, para ver si es posible identificarlos por medio de referencias a los cuadros dentales de las víctimas.

Reuther y sus acompañantes se dirigían a Detroit al centro educativo que el sindicato tiene en Black Lake ciudad situada a unos 40 kilómetros de aquí, cuando el avión enfrentó una densa neblina y fuerte lluvia. El aparato perdió la pista de aterrizaje del aeropuerto local y se estrelló en una región boscosa, a eso de las 9.33 (P.M.).

Reuther, que murió a la edad de 62 años, comenzó a destacarse cuando fue elegido dirigente del sindicato local de Detroit, contando éste con sólo 172 miembros, y llegó a elevar su número a 32.000 miembros en 1935. El mes pasado había sido reelegido presidente del Sindicato Unido, por decimotercera vez, en la convención que éste celebró en Atlantic City (Nueva Jersey).

La muerte de Reuther podría trastornar las negociaciones para un nuevo contrato colectivo con la industria que deben comenzar en julio. El equipo de negociadores del sindicato siempre estaba encabezado por Reuther.

El líder sindical desaparecido se mantuvo activo en la lucha por el bienestar de los trabajadores durante 45 años. Se le da reconocimiento como el primer líder sindical en luchar por un plan de participación en las utilidades en los contratos colectivos y por una cláusula de protección contra alzas en el costo de la vida. Fue también el primero en lograr la aceptación de contratos con un sueldo anual garantizado.

Había prometido a los 700 mil trabajadores que ahora integran el Sindicato Unido la obtención de nuevos beneficios en las negociaciones del contrato que habrá de regir durante los tres años próximos. La promesa hizo que los observadores de la industria advirtieran que ésta tendría que hacer frente a las negociaciones más difíciles de los últimos años.

Dos ministros del gabinete de Ovando Candia dimitieron

LA PAZ, 10 (UPI). — Los ministros de Relaciones Exteriores, general César Ruiz Velarde, y de Trabajo, Mario Rolón Anaya, presentaron esta noche sus renuncias al presidente Alfredo Ovando Candia, precipitando la primera crisis parcial de gabinete en el gobierno revolucionario.

NUEVO EXITO DE LOS CAMBOYANOS

Llegaron a la ribera occidental del río Mekong y eliminaron una cabecera de puente de los comunistas



Un soldado camboyano herido en la zona de Kokithom es colocado en una camilla para ser trasladado a un centro de Sanidad (Radiofoto UPI)

Por Robert C. Miller

PHNOM PENH, 10 (UPI). — Las tropas camboyanas llegaron hoy a la ribera occidental del río Mekong y eliminaron una cabecera de puente del Vietcong frente a la estratégica ciudad transbordadora de Neak Leung, según informaron fuentes militares.

La infantería de marina survietnamita, apoyada por cazas bombarderos, helicópteros y unidades navales de Estados Unidos, reconquistó ayer Neak Leung y se unió a los soldados camboyanos, despejando así el camino para que la flotilla compuesta de barcos de la armada norteamericana y la survietnamita pueda continuar río arriba hasta Phnom Penh.

Portavoces camboyanos declararon que toda la ribera occidental de Mekong a lo largo de la carretera número uno hasta un [illegible] río situado 35 kilómetros al sudoeste de Phnom Penh, ha sido ocupada por unidades blindadas camboyanas que comenzaron el miércoles pasado su ofensiva contra los comunistas en la zona.

Fuentes survietnamitas en Phnom Penh manifestaron que sus operaciones se ajustan con las de los camboyanos en una campaña que persigue abrir el Mekong desde Phnom Penh hasta el mar, con el fin de evacuar a 6.000 refugiados vietnamitas y permitir que puedan continuar viaje tres cargueros panameños y dos japoneses bloqueados desde el comienzo de la guerra de Camboya.

Un vocero militar informó que "se está luchando" en la capital de la provincia de Takeo, unos 70 kilómetros al sur de Phnom Penh, pero se desconoce hasta ahora el número de bajas.

Un comunicado camboyano dijo que sus tropas habían tendido con éxito dos emboscadas al Vietcong: una en la aldea de Dambokkpos, provincia de Kompongspeu, 50 kilómetros al sudoeste de la capital, donde fueron muertos "varios" comunistas, y la otra, en Phumpring, 125 kilómetros al sudoeste de la capital.

Neak Leung ha sido ocupada

Por Bert W. Okuley

SAIGON, 10 (UPI). — Una fuerza aliada que avanza río arriba por el Mekong en Camboya, se apoderó de la [illegible] asegurando así el control del corredor fluvial que se extiende desde Phnom Penh a la frontera survietnamita.

Neak Leung, objetivo principal de la ofensiva anfibia, cayó, tras corta resistencia, en manos de los 1.800 infantes de [illegible] que desembarcaron de una flotilla aliada integrada por un centenar de unidades navales.

Después de tomar Neak Leung, en la ribera este del Mekong, las tropas survietnamitas y la flotilla avanzaron 16 kilómetros en dirección norte, sin encontrar oposición, y hallaron 61 soldados camboyanos liberados por el Vietcong en su retirada. Los survietnamitas escoltaron a los soldados hasta el punto opuesto a Neak Leung, en la banda occidental del río, a donde ya habían llegado las unidades del ejército camboyano en su avance hacia el sur.

Fuentes militares [illegible] opinaron que la campaña fluvial junto con la estación lluviosa del monzón próxima a llegar, impedirá que los comunistas puedan volver a establecer sus refugios en el corredor del Mekong, al menos hasta octubre próximo.

Cumple 22 años el Estado judío

Por [illegible]

JERUSALEN, 10 (UPI). — Israel pasó [illegible] 24 horas de duelo por sus caídos en combate y empezó otras 24 de celebración del vigésimo segundo aniversario de su fundación.

[illegible] todas las sirenas del país sonaron durante un minuto y 12 adolescentes de las agitadas [illegible] en la [illegible] del monte Herzl donde descansa el fundador del sionismo, Theodor Herzl.

La ceremonia puso término a las 6.53 (P.M.) (16.53 G.M.T.) a un día de recuerdo [illegible] 24 horas de fiesta y regocijo en el aniversario de la [illegible] como nación jurídicamente [illegible] mente reconocida.

Israel [illegible] su día nacional de acuerdo con el calendario hebraico. Las ceremonias de esta noche corres[illegible] quinto día del mes de Iyahr [illegible]

Mientras sonaban las sirenas y las antorchas llameaban en el cielo nocturno de Jerusalén, los israelíes se [illegible] para danzar, cantar y gozar de los [illegible] de artificio.

[illegible] la peligrosa situación del Estado judío, el [illegible] del día de la independencia fue puesto en sus armas y [illegible] sus vecinos árabes.

En Jerusalén, Tel Aviv y otras cinco ciudades —una de ellas en la frontera con el Líbano, [illegible] de cuyos residentes murieron en ataques de misiles de construcción soviética lanzados por guerrilleros palestinos la semana pasada— las fuerzas armadas de Israel hicieron [illegible] públicas de tanques, carros blindados y artillería en los cuarteles.

Entre las armas expuestas figuraban las capturadas a los árabes en la guerra de junio de 1967.

La marina de guerra hizo demostraciones navales frente a los puertos de Haifa y Ashdod y a lo largo de las playas de Tel Aviv.

De este modo los israelíes pudieron ver por primera vez los famosos misiles franceses Ssar montados sobre rápidas embarcaciones, además de los proyectiles balísticos Gabriel, de fabricación israelí.



Canonización. - El Papa Paulo VI aparece hablando durante la ceremonia de canonización de la monja francesa Therese Couderc, realizada en el Vaticano (Radiofoto UPI)

Nombre Imagen Original: LIT1970MAY 0065.jpg — Generado por: Digitalmicrofilm el sáb may 24 08:43:47 ART 2008

EL DELEGADO DE TITO FINALIZO SU VISITA A CHILE

SANTIAGO (Chile) (UPI). —Prácticamente puso término a su visita oficial a Chile, el ex ministro de Relaciones Exteriores de Yugoeslavia y delegado del presidente Tito, Edvard Kardelj, luego de 8 días de permanencia en esta capital.

En el avión Iliushin-18, especial, que le transporta, emprendió vuelo rumbo a la ciudad de Antofagasta, en el norte del país, donde permanecerá un día, antes de proseguir a Lima (Perú) segunda etapa de su visita a América latina. Desde Perú, Kardelj, su esposa y la breve comitiva que le acompaña continuará a ciudad de México.

La visita de Kardelj, considerado como el posible sucesor del mariscal Tito, tuvo un aspecto político principalmente, sosteniendo prolongadas entrevistas con el canciller Gabriel Valdés. También asistió a una comida que le ofreciera el presidente Eduardo Frei.

Según personeros allegados al gobierno, la visita de Kardelj a Chile significó un fortalecimiento de los lazos de amistad entre las dos naciones y asimismo, un fortalecimiento en la posición de ambos gobiernos frente a los problemas del tercer mundo y las llamadas naciones no alineadas en su enfrentamiento a los dos grandes bloques que dividen políticamente al mundo.

En Antofagasta, situada a 1.500 kilómetros al norte de Santiago, Kardelj fue agasajado con una comida por el intendente de la ciudad, y luego asistió a un agasajo ofrecido por la colonia yugoslava residente.

Las investigaciones sobre agentes anticancerosos

Por Richard W. Hatch

RALEIGH (Carolina del Norte). — Una planta china poco conocida, cuyo nombre científico es "Camptotieca acuminata", ha salido a relucir en forma prominente en la lucha contra el cáncer.

El Instituto Nacional de Cancerología anunció hace poco que una droga extraída de dicho árbol podría ser de gran valor en el caso de cánceres avanzados del intestino y del recto.

La droga, conocida como "camptothecina", fue aislada hace cinco años por químicos de dicho laboratorio; pero la historia comenzó en 1933, en la región central de China, cuando el profesor A. N. Steward, de la Universidad de Nankín, recogió una cantidad de semillas de dicho árbol en la provincia de Shensi y las envió al Departamento de Agricultura de Estados Unidos con una etiqueta que decía "No. 75".

Veinte años después, un extracto químico de la planta china se incluyó entre miles de muestras de otros extractos vegetales que eran objeto de estudio para su conversión en cortisona. El doctor Monroe E. Wall hizo los experimentos en el laboratorio que el Departamento de Agricultura tiene en Filadelfia, pero los resultados fueron negativos.

A los seis años, el Instituto de Cancerología, en la búsqueda de agentes quimicoterapéuticos, se enteró de la colección de extractos del Dr. Wall y le pidió que se los remitiera para fines experimentales. De los mil extractos que analizó, sólo diez mostraron promesas como drogas anticancerosas en experimentos con animales. Una de éstas era la camptothecina.

El asunto quedó pendiente hasta que el Dr. Wall se trasladó en 1960 al Instituto de Investigaciones de Triangle, situado en Raleigh.

Allí se abocó con el Dr. Johanthan L. Hartell, que dirigía los programas del servicio de quimoterapia contra el cáncer, y cuando se pusieron a prueba nuevas muestras del extracto de camptothecina, la droga puso de manifiesto cualidades anticancerosas en casos de leucemia.

En 1963 se comenzó a trabajar en forma intensa para aislar e identificar la sustancia activa del extracto y en marzo de 1965 el equipo que encabeza el doctor Wall pudo obtener una pequeñísima cantidad de un alcaloide en forma pura cristalina que exhibió virtudes anticancerosas.

En 1969 la camptothecina se escogía para una serie de pruebas farmacológicas, cuyos resultados en seres humanos se describieron en la reunión anual de la Asociación de Investigaciones sobre el Cáncer que se reunió en Filadelfia el mes de abril.

El Instituto Nacional de Cancerología ha calificado el descubrimiento, que aún continúa en su fase preliminar, de especialmente importante, sobre todo en vista de que los tumores cancerosos de los intestinos y del recto causan la muerte de un mayor número de víctimas que las atribuidas a otros tipos de cáncer, con excepción del pulmonar.

En California están a punto de plantarse 5.000 arbustos de la famosa planta china, a la vez que en varios laboratorios se trabaja en la elaboración de la camptothecina sintética. Pero mientras se logra la síntesis, el árbol de la camptothecina figura ahora en primer plano en los programas del Instituto Nacional de Cancerología en la búsqueda de drogas eficaces contra el cáncer.

Resonancias de la guerra camboyana. - El senador J. William Fulbright de Arkansas, titular de la Comisión de Relaciones Extranjeras del Senado y un acerbo crítico de la guerra vietnamita, exhibe montones de telegramas que ha recibido y cuyos textos protestan por la decisión presidencial de intervenir en Camboya (Radiofoto UPI)

Proyectos de O. Sanitarias

La descentralización técnico-administrativa de la repartición

BUENOS AIRES (UPI). — El administrador de Obras Sanitarias de la Nación, Ing. Jorge A. Pana, anunció la inmediata concreción de un plan de descentralización técnico-administrativa de la repartición.

Según lo informó, se crearán jefaturas zonales "con elevado poder de decisión y con sede en las ciudades de Rosario, Córdoba, Mendoza, Tucumán, Resistencia y Comodoro Rivadavia".

Explicó que estas decisiones permitirán "respaldar de cerca la gestión de más de cien distritos del interior, creando los mecanismos adecuados para establecer un permanente contacto y coordinación con las autoridades provinciales, con la consiguiente agilitación de las medidas de urgencia que corresponde adoptar".

En lo referente al Departamento de Servicios a Explotar por Terceros, de reciente creación, el titular de la repartición nacional dijo que tendrá como misión específica "promover el abastecimiento de agua potable y desagües cloacales a ciudades del interior con más de 3.000 habitantes que carecen de esos servicios".

"Obras Sanitarias —agregó— actuará como organismo vinculador y cofinanciador, y los servicios, una vez terminados, serán explotados exclusivamente por autoridades o entes locales".

Lucha contra la contaminación del aire y las aguas

BUENOS AIRES (UPI). — La Asociación Argentina contra la Contaminación del Aire dirigió una nota al Dr. Marcelino Gandau, director general de la Organización Mundial de la Salud, expresándole su adhesión a la iniciativa de creación de un sistema internacional de investigación y alarma destinado a combatir la contaminación del aire y de las aguas.

El proyecto fue presentado por el Dr. Gandau, en la 23ª sesión de ese organismo.

La entidad argentina por nota le expresa que sería necesario que "su iniciativa sea complementada con otra que recomiende a los gobiernos integrantes de la organización internacional que dirigen para que ese sistema internacional sea integrado por profesionales y expertos de carrera que obtengan sus cargos por rigurosa selección en virtud de sus antecedentes y pública confrontación de sus aptitudes para asegurar así que la nueva entidad internacional, a cuyo cargo estará uno de los más fundamentales aspectos de la salud pública, esté en manos capacitadas", concluye.

Pronunciamiento del interventor en la U. Ferroviaria

BUENOS AIRES (UPI). — El interventor en la Unión Ferroviaria, teniente coronel Ramírez, se pronunció por la necesidad de prorrogar las elecciones en el gremio, por cuanto al vencimiento del plazo dado por la junta electoral no se había presentado ninguna lista de candidatos.

El funcionario informó a la Secretaría de Trabajo sobre esa decisión y solicitó a la misma una prórroga de los comicios por el término de 20 días, según trascendió, para favorecer la oficialización de las listas.

Aspectos desfavorables de la economía de E.U.

Se logró un escaso avance la semana última en la lucha contra la inflación.- Otros detalles

NUEVA YORK (UPI). — La semana económica exhibió sólo indicaciones desfavorables que demostraron el escaso avance logrado en la lucha contra la inflación y el peligro de retroceso nacional.

La preocupación oficial fue visible, reflejándose principalmente en que la Junta de la Reserva Federal facilitó la tramitación de compras de valores mucho más de lo sugerido anteriormente.

El secretario del Tesoro, David Kennedy, admitió francamente ante una comisión del Senado que "la economía norteamericana presenta ahora una imagen muy oscura", pero dijo creer que el plan del presidente Richard M. Nixon para detener la espiral inflacionista "se encuentra en pleno funcionamiento" y que a fines de este año se advertirá un notable mejoramiento económico.

Lo expresado por Kennedy está corroborado por los índices de la semana, como sigue:

—El empleo que la masa consumidora hace del crédito a plazo aumentó sólo en 195 millones de dólares en marzo; la cifra menor en los últimos tres años. La extensión del crédito en ese mes alcanzó, ajustada al período, a 8.400 millones de dólares, con 8.200 millones en reembolso.

—Las ventas al detalle en marzo, también ajustadas al período, bajaron a 29.724.000 dólares; uno por ciento menos que en febrero. El fenómeno demuestra la cautela de los consumidores y una continuada reducción del ritmo comercial.

—La producción siderúrgica, industria básica y primordial, bajó 4.2 por ciento en la semana pasada respecto de la anterior, y el volumen en lo que va transcurrido del año —hasta el día dos de este mes— fue de 45 millones 179 mil toneladas contra 47.179.000 hace un año.

—Los pedidos fabriles bajaron en marzo 1,9 por ciento, que ajustados al período llegan a 53.800 millones de dólares. Según un comentarista del "Wal Street Journal", el hecho "aumentó las dudas de algunos analistas de que el encalmamiento de la economía ha terminado". Las disponibilidades en almacén aumentaron en 0.1 por ciento, ajustando el período en 95.680 millones de dólares. El remanente por despachar, índice de actividad futura, bajó en marzo 1,3 por ciento en las fábricas norteamericanas.

—Las inversiones en construcción declinaron 0,6 por ciento en el mismo mes —90.200 millones de dólares, ajustadas al período— aunque la reducción se refirió más bien al sector gubernativo.

—El rubro salarios subió en el primer trimestre al ritmo anual de 8.4 por ciento, alentando la inflación. Durante el anterior el aumento de salarios tuvo un promedio de 6.4 por ciento.

—Un estudio que abarcó 665 compañías demostró que las utilidades de las corporaciones en el primer trimestre de este año tuvieron una declinación promedio de 8.9 por ciento en relación con igual período del año anterior.

—El acero laminado producido por la Bethlehem Steel Company subió de precio y es posible que otras acerías sigan el ejemplo. El hecho produciría una impetuosa alza en la suba inflacionista general por tratarse de un producto básico.

Oficióse en memoria de Karl von Spreti una misa en Bogotá

BOGOTA, (UPI). — La Orden de Malta organizó una misa en memoria del asesinado embajador de Alemania en Guatemala, Karl von Spreti. Las invitaciones fueron cursadas por el barón Adamovich de Scespin y asistieron funcionarios de la Cancillería colombiana y miembros del cuerpo diplomático.

A una religiosa francesa el Papa promovió a Santa

CIUDAD DEL VATICANO, (UPI). — El Papa Paulo VI proclamó hoy santa a una religiosa francesa del siglo XIX.

Con las palabras "declaramos y nombramos santa y la inscribimos en el calendario de los santos... canonizó a Therese Couderc, quien inspiró la creación de una orden religiosa dedicada a proporcionar retiros espirituales y educación religiosa a mujeres y niños.

La orden es llamada Congregación de Nuestra Señora del Retiro en el Cenáculo y cuenta con cerca de 1.500 miembros y 60 casas de retiro en Europa y Asia y en las Américas.

El Papa estaba acompañado durante la ceremonia de canonización en la Basílica de San Pedro, por católicos y Vazgen I, patriarca de la Iglesia Armenia en la Unión Soviética, quien es un invitado personal del Sumo Pontífice en una visita de cuatro días.

También se encontraba presente el ministro del Interior de Francia, Raymond Marcellin, representando al gobierno de su país; el cardenal francés Alexandre Charles Renard, arzobispo de Lyons y otros altos prelados galos.

Alberto Zuleta Angel

Falleció en Bogotá

BOGOTA, (AFP) — El ex ministro y embajador colombiano Alberto Zuleta Angel, falleció anoche aquí a la edad de 76 años.

Conocido jurista, fue miembro del gobierno en varias oportunidades y embajador ante la OEA (Organización de Estados Americanos).

Sus exequias se efectuarán hoy.

REGIMEN PREVISIONAL DE LA PCIA. DE S. CRUZ

Los haberes de los beneficiarios serán móviles. Otros detalles

RIO GALLEGOS, (UPI). — El nuevo régimen jubilatorio implantado en esta provincia establece que los haberes de los beneficios serán móviles y el monto anual complementario equivalente, será extraído de la duodécima parte del total de los haberes jubilatorios o de pensión percibidos en el año calendario. A los beneficiarios que permanezcan en la provincia —además— se les asignará una bonificación por residencia del 20 por ciento.

Los detalles al respecto fueron dados a conocer por el interventor en la Caja de Previsión Social, contador Angel Crespo, quien reveló también que se otorgará beneficio de jubilación por edad avanzada a quienes hayan cumplido 66 años de edad y acrediten 10 años de servicios computables, con una prestación de por lo menos 5 años durante el período de 8 inmediatamente anteriores al cese de actividad.

La jubilación por invalidez se concederá a los afiliados que se incapaciten física o intelectualmente en forma total. La disminución del 66 por ciento de su capacidad laboral se considerará incapacidad total.

En caso de muerte del afiliado en actividad o con derecho a jubilación, gozarán de pensión sus derecho - habientes.

Dijo el funcionario santacruceño que "los varones que durante 1969 hubieran cumplido 50 años de edad, tendrán derecho a la jubilación ordinaria a los 54 años. Los que en el curso del mismo año cumplieron 51 o más gozarán de ese beneficio a los 53. En cuanto a las mujeres que llegaron a los 45 años en 1969, se jubilarán a los 49 y las que cumplieron 46 o más años, podrán jubilarse a los 48 años de edad.

Harán sobre ciertos servicios de trenes una encuesta el 17

BUENOS AIRES, (UPI). — El domingo próximo se realizará en los ferrocarriles General Belgrano y General Mitre una "encuesta motivacional que abarcará —según se informó— las diagramaciones en los servicios ascendentes y descendentes que se cumplen entre Retiro, Rosario, Córdoba y Santa Fe.

Están incluidos las comidas, pullman, dormitorio y primera clase. Los pasajeros serán interrogados sobre velocidad, confort, adaptación, horarios, frecuencias, etc., con vistas según EFA a "definir la futura política referente al transporte de pasajeros en líneas generales, en base a la evaluación de las preferencias y necesidades de los usuarios".

Otra encuesta similar se realizará en los ámbitos de los subterráneos de esta capital.

Un curso sobre tributación dará comienzo en Bs.As.

BUENOS AIRES, (UPI). — Treintidós becarios de 17 países latinoamericanos, incluida la Argentina iniciarán hoy un curso de perfeccionamiento en tributación.

El curso ha sido preparado por el Centro Interamericano de Estudios Tributarios (CIET) en cumplimiento de un programa de capacitación y asistencia organizado por la Administración de Cooperación Técnica de la OEA.

El secretario de Hacienda Dr. Luis B. Mey, y representantes diplomáticos latinoamericanos asistirán a la apertura del curso en las últimas horas de esta tarde.

La Liga Naval ha cumplido 37 años

Rindióse un homenaje al alférez Héctor Godoy, uno de sus creadores

BUENOS AIRES (UPI). — La Liga Naval Argentina cumplió 37 años de existencia. La entidad fue creada el 10 de mayo de 1933 para "dar vida e impulso a todas las manifestaciones que concurran a formar una conciencia nacional marítima".

Tal concepto fue estampado en la declaración de principios emitida al fundarse la Liga Naval y ha sido desarrollado a lo largo de la existencia de la entidad.

En el cementerio de la Recoleta se rindió un homenaje a la memoria del alférez Héctor Godoy, inspirador de la creación de la Liga Naval. En la oportunidad habló el actual secretario general capitán de corbeta Jorge Luis Lenain.

Está programado un almuerzo a bordo del buque "Río Salado" de la Empresa Líneas Marítimas Argentinas (ELMA). Asistirán el secretario de Transportes, Ing. Armando S. Ressia, el contralmirante Asdrubal Fortunato, secretario general Naval; el prefecto nacional naval, contralmirante Rubén Giavedoni; el contralmirante Lorenzo Garrahan, director Nacional de la Marina Mercante, y otras autoridades.

A los postres hablará el actual presidente de la Liga Naval, contralmirante Gabriel Malleville.

Interpondrán una demanda contra el titular de Interior

CORDOBA (UPI). — Tres abogados del foro local anunciaron que interpondrán una demanda penal contra el ministro del Interior, general Francisco Imaz, por una contestación que éste efectuara al Colegio de Abogados.

Los abogados son los Dres. Gustavo Roca, Fermín Rivera y Raúl Faure, abogados defensores del Dr. [illegible]

En un comunicado, los juristas señalaron que el ministro "respondió al Colegio de Abogados informando que la detención del Dr. Gastón Mazzola no tiene su origen en el ejercicio profesional sino en la comprobada militancia dentro de bien determinados núcleos subversivos que actúan perturbando la paz pública que necesariamente este gobierno debe asegurar", quien añadió además, que el Poder Ejecutivo ponía al detenido a disposición del juez Reinaldi "aunque no obstante, por razones de seguridad, no resultaba posible enviarlo al lugar de radicación de su causa judicial pendiente".

Agregan los letrados que el ministro "al negar el traslado del detenido al lugar donde radica la causa judicial pendiente, ha desobedecido la orden impartida por un funcionario público en ejercicio de sus funciones".

Sobre la misma afirman que el general Imaz declaró "conocer que el Dr. Gastón Mazzola es autor de múltiples delitos". "Va de suyo, al [illegible] que el ministro del Interior ha cometido, por su parte, el delito que reprime el artículo 277 del Código Penal dado que omitió denunciar los hechos que conocía estando obligado a hacerlo en su condición de funcionario público", dicen los letrados.

Condenan a prisión al guardaespaldas de Rojas Pinilla

BOGOTA, (UPI). — El guardaespaldas del ex dictador Gustavo Rojas Pinilla, Alberto Sánchez, fue sentenciado a seis años y ocho meses de prisión por heridas a un capitán del ejército el sábado siguiente a las elecciones del 19 de abril.

Sánchez fue juzgado por un consejo de guerra después de un incidente frente a la casa de Rojas Pinilla el 25 de abril, a consecuencia del cual resultó herido el capitán Manuel Sanmiguel Buenaventura, quien prestaba guardia en el sector.

LIBERTAD DE EXPRESION EN CRISIS

Por Guillermo Martínez Márquez

Editors Press Service
Nueva York, mayo de 1970

EL panorama de la prensa independiente en América latina no es alentador: periódicos confiscados en Perú, caprichosas interpretaciones de la libertad de expresión en Ecuador, periodistas asesinados en Bolivia y Guatemala, una amenaza anunciada en Chile y el peligro de una revancha dictatorial en Colombia. Todo esto —claro está— sin contar la falta absoluta de algo parecido al ejercicio del deber de informar y orientar al pueblo en Cuba y Haití, donde no existen periódicos ni periodistas propiamente dichos desde hace tanto tiempo que el hecho ya no constituye tema noticioso para los demás medios informativos del resto del hemisferio.

El eclipse actual no tiene punto de comparación con las limitaciones y arbitrariedades de antes. Hasta hace poco los dictadores americanos apenas si habían ejercido sus actos de fuerza de manera esporádica, durante períodos determinados, siempre con el pretexto de circunstancias más o menos graves. Cerraban publicaciones, encarcelaban o amenazaban a periodistas, les imponían multas o los obligaban a exiliarse. La censura previa era el recurso preferido entonces. Pudo suponerse que no había algo peor. Pero no ha sido así. Todo esto ha quedado atrás y parece pálido frente a las medidas que tenemos a la vista.

Además, en estos momentos se trata de un fenómeno que tiende a generalizarse algo así como una epidemia contagiosa, que se extiende al amparo de una novísima y caprichosa teoría —de origen comunista— que pretende cambiar los conceptos democráticos que amparan la libertad de expresión. Se trata de sustituir el derecho de los editores a expresarse libremente por el derecho de los periodistas a opinar por su cuenta y riesgo, sin contar con las empresas publicitarias. De acuerdo con la peregrina tesis, podrían los redactores de un diario expresarse contra los editores. Fue este criterio, precisamente, el que dio base "revolucionaria" a la famosa "coletilla" establecida por el régimen de Castro a principios de 1960. Por ese camino se llega con facilidad al absurdo de establecer un derecho prescindiendo del órgano necesario para su ejercicio. Algo así como si se concediera a las personas que andan a pie por las calles el derecho a utilizar los vehículos ajenos.

La intención es bien clara. Lo que se pretende —y en algunas partes se ha conseguido— es enfrentar a los editores con sus redactores y reporteros.

La tentación es grande. Ha habido sindicatos de periodistas que han caído en la trampa. No han tenido en cuenta que esta tesis sirvió al régimen de La Habana para minar la unidad de tripulación en las empresas periodísticas. Han olvidado que el pretendido derecho de los periodistas, o los sindicatos, a poner sus famosas "coletillas" en Cuba, o a publicar sus artículos ahora en otros países de América latina, duró poco. Bien pronto se inició la segunda etapa de este maquiavélico plan, en la cual la mayoría de las empresas fue confiscada y las cooperativas que ocuparon su lugar apenas duraron algunas semanas. Los órganos de expresión fueron puestos bajo la autoridad directa de agentes del gobierno y se quitó a los periodistas el pretendido derecho a expresarse libremente.

Otro factor imperante en la nueva etapa es la desfachatez de los dictadores de factura comunista. Los dictadores de antaño se sentían como avergonzados al imponer la censura. Alegaban que las medidas restrictivas eran temporales y obedecían a un estado de emergencia. En los últimos tiempos no hay disculpa alguna. Un candidato presidencial —Allende, de Chile— —ha anunciado que en el supuesto, afortunadamente improbable, de resultar electo, se incautará de uno de los diarios más antiguos y prestigiosos del hemisferio: "El Mercurio" de Santiago.

La Sociedad Interamericana de Prensa se ha dado cuenta del peligro. En su reunión de Montego Bay ha protestado con energía y ahora se apresta a librar una nueva batalla contra el enemigo de la democracia y la libertad de expresión.

Como cartas de una baraja que se apoyan unas en las otras, van cayendo las normas de la democracia. Uno a uno van cayendo también los diarios y con los diarios la libertad de expresión, que es base de todas las demás libertades. Los periodistas que continúen en los diarios controlados por los gobiernos no tendrán derecho alguno. Y entonces costará mucho más esfuerzo y mayores sacrificios el retorno a las instituciones libres, porque la democracia carecerá de voz para reunir la voluntad de los descontentos.

Tal es la crisis que atravesamos. O actuamos ahora o tardaremos tal vez años en estar en condiciones de actuar con éxito.

La reunión de farmacéuticos

Trataron la ley de medicamentos y la reglamentación sobre turnos

ROSARIO. — Finalizó la reunión general que el Colegio de Farmacéuticos de Rosario convocara para analizar las leyes de medicamentos y la nueva reglamentación del turno de farmacias en la provincia.

Luego de un prolongado cambio de opiniones, con participación de los asistentes, se dispuso que los delegados al plenario nacional a realizarse en la capital federal, apoyen en líneas generales el plan de acción propuesto por la asamblea realizada en la ciudad de La Plata.

Por unanimidad se dispuso declarar el estado de alerta en el gremio para la ciudad de Rosario, pasando la asamblea a la condición de "sesión permanente".

Al considerarse el aspecto local de la prestación de las guardias por las farmacias en turno, se enumeraron "las dificultades originadas por la vigencia del reciente decreto del Ministerio de Bienestar Social de la provincia".

Sobre el particular hubo un cambio de criterios que determinó ratificar ante las autoridades "la voluntad unánime de que sean eliminados los privilegios que configuran el llamado turno voluntario, cuya directa consecuencia se evidencia —a juicio de la entidad— en una desorganización del sistema obligatorio".

Se dispuso recurrir al gobernador de la provincia acerca de la necesidad de una entrevista con autoridades de la profesión. En ese sentido se cursó un telegrama al contraalmirante Eladio Modesto Vázquez, en cuyo texto se le informa que el plenario gremial dispuso solicitarle un pedido de audiencia y, al mismo tiempo, ratificar el pedido de que se anulen los turnos "voluntarios", denunciándose en la misma comunicación "el incumplimiento de la ley provincial 6.481 y su decreto reglamentario 1188".



Actividad política de Arturo Frondizi

Por Bernardo Rabinovitz

BUENOS AIRES (UPI). — El "movimiento nacional", versión de "nacional y popular", sólo reducida en su expresión gráfica, será reactualizado en todo el país bajo la continua orientación del ex presidente de la Nación, Dr. Arturo Frondizi.

En su última aparición en el escenario nacional, el pasado 21 de abril, el Dr. Frondizi sostuvo que "el gobierno ha esterilizado el impulso revolucionario que le dio origen" y según su sentencioso juicio "ha fracasado".

Su equipo de colaboradores ha trazado en los últimos días los planes para remover de las cenizas la actividad política, en la parte que corresponde al ex Movimiento de Integración y Desarrollo (MID).

Cuando el MID interrumpa la tregua virtual que inició hace casi cuatro años, el ex mandatario continuará las jiras de contacto con los dirigentes del movimiento político desarrollista que inició recientemente en Santa Fe y Entre Ríos. Su propósito es estimular personalmente la actuación del "movimiento nacional" en esas zonas, dijo un portavoz del MID. Reclamó la atención el mismo, sin embargo, sobre el hecho de que Frondizi no ha interrumpido sus relaciones con los veteranos y jóvenes que orienta con quienes se reúne en Buenos Aires. Mencionó además su labor intelectual, sus conferencias en Italia y Francia y su actuación sin espectacularidad en el ámbito del Centro de Altos Estudios.

El "movimiento nacional" se aventura en una nueva etapa de acción proselitista para integrar a "todos los sectores del país en un programa de trascendencia popular". Se aplicará a formar conciencia sobre la necesidad de promover estructuras, "las que frenan el desarrollo por responder a los intereses del sector agroexportador y los que sitúan el país en situación de dependencia en relación a su limitación a una producción primaria constreñida a semejantes perspectivas en el mercado internacional". Esgrime que "la crisis actual en la comercialización de las carnes es un ejemplo del subdesarrollo con trazos de moderno colonialismo".

Los éxitos electorales de Frondizi que siempre atribuye a simples "coincidencias" dependieron de pactos con Perón que le valieron su ascenso al poder en 1958. Partió la alianza del pacto firmado durante el exilio de Perón en Caracas con intervención del finado John William Cooke, como representante del líder del peronismo y de Rogelio Frigerio, el economista que asesora a Frondizi.

Las cláusulas del pacto imponían exigencias que no fueron satisfechas y el peronismo combatió a Frondizi durante su actuación presidencial. Pero el ex mandatario después de su encarcelamiento en la isla Martín García, donde se lo recluyó por su firme negativa a renunciar a la primera magistratura, mantuvo influencia sobre los caudillos gremialistas que manejaban la CGT y en sectores de atracción empresaria que siguieron con interés sus opiniones sobre los problemas, los fundamentalmente económico-financieros, del país.

Implícitamente Frondizi apoyó la revolución de junio de 1966 porque según sus juicios, su estallido fue consecuencia de la falta de aptitud de las estructuras para resolver los acuciantes problemas del desarrollo. Sin embargo, discrepó con la orientación que se imprimió al programa revolucionario implantado el 13 de marzo de 1968. El desacuerdo constituyó una posición adversa a la estabilización de la moneda si ella edificaba una contención a la expansión de la producción y de la industria básica.

En el aspecto de la política en pañales, el golpe de estado de 1966 que derrocó al ex presidente Arturo Illia, consagrado por la UCRP, debía computarse como un desquite histórico de la celebración por los radicales del Pueblo de la caída de Frondizi, cuatro años antes.

Los impulsos del ex presidente recibieron un envión durante la reciente crisis en Córdoba, donde el ex gobernador, comodoro (RE) Roberto Huerta planteó el problema del desarrollo y cuando incorporó a sus alegatos las denuncias en torno a la política de carnes del ex subsecretario de Agricultura y Ganadería, Tomás de Anchorena, cuyo impacto derivó en una investigación judicial ordenada por el gobierno.

No postergarán el comicio en la U. Ferroviaria

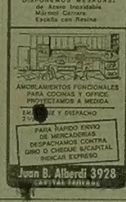
Se realizará entre los días 12 y 16 del actual

BUENOS AIRES, (UPI). — "No existen motivos para modificar las fechas y no habrá cambios en absoluto", dijeron fuentes de la intervención en la Unión Ferroviaria, en relación con una versión que indicaba que serían postergadas las elecciones en el gremio.

Indicaba la versión, que el calendario electoral sería modificado por cuanto "al vencimiento del plazo fijado para la oficialización de listas, no había sido presentada ninguna nómina de candidatos".

La convocatoria a elecciones, dictada oportunamente por el interventor, teniente coronel Ramírez, fijaba "del 20 de abril al 7 de mayo de 1970 la oficialización de las listas de agrupaciones que reúnan los requisitos establecidos".

Según la versión extraoficial el teniente coronel Ramírez habría solicitado a la Secretaría de Trabajo una prórroga de 20 días para la realización de los comicios, que, de acuerdo con la convocatoria, deben cumplirse entre los días 12 y 16 del corriente.





La circulación monetaria ha tenido aumento

BUENOS AIRES (Télam). — Un nuevo aumento de la circulación monetaria, esta vez de 56 millones de pesos, se produjo durante la semana comprendida entre el balance al 7 de este mes, dado a conocer por el Banco Central, y el anterior, al día 30 de abril último.

De esta forma la masa monetaria incrementó sus cifras de 7.636 a 7.692 millones. Sin embargo en esta oportunidad, sobre la curva ascendente del circulante, tuvo gravitación el sector oficial, contrariamente a lo ocurrido en la última semana del mes anterior, cuando fueron las entidades bancarias, ahora factores de absorción, las que actuaron como elementos expansivos. El Estado aumentó el circulante a través de los siguientes mecanismos: Por compra de divisas en plaza (el rubro "Oro y divisas" del Banco Central varió de 1477 a 1.532 millones de pesos es decir, en 55 millones) y por la utilización de "Adelantos transitorios", a la que apeló la Tesorería General de la Nación, con la cuenta respectiva incrementó sus guarismos de 269 a 421 millones de pesos (en 152 millones).

Los mecanismos de absorción, que no alcanzaron a compensar a los anteriores, fueron en el sector no oficial, los depósitos de las entidades bancarias que sustrajeron de la plaza monetaria 110 millones de pesos (el rubro "Cuentas corrientes bancarias") aumentó sus cifras de 1.354 a 1.464 millones y, en el oficial, los del gobierno nacional que sumaron 3 millones de pesos.

Comisión nacional de precios y salarios

Sobre su constitución informó la comisión normalizadora cegetista

BUENOS AIRES (UPI). — Informó la comisión normalizadora y reorganizadora de la CGT que se ha constituido la comisión nacional de precios y salarios.

Como titulares integran el organismo, Cesario Hugo Melgarejo, de la Fraternidad, Antonio Baldasini, de FOECYT; Maximiano Castillo, de los obreros del vidrio; y Hugo Barrionuevo, de fideeros.

En carácter de suplentes actuarán, Pedro Benítez, de la Federación Aceitera; Vicente Roqué, de molineros; Enrique Chiesa, de los obreros de la industria refractaria; y Abel Arias, de la Federación de la Carne.

En una declaración escrita, la mesa coordinadora de las 62 organizaciones afirma que "se encuentra legal y legítimamente constituida" y que el total de sus integrantes es ahora de 16 sobre 21.

Dice que de las 5 vacantes una corresponde a separaciones dispuesta por el plenario nacional del 8 de enero último, tres a renuncias y una a separación dispuesta por la mesa nacional.

Anunció también que se ha resuelto convocar al plenario nacional para el 15 del actual, con el fin de considerar medidas a adoptar dentro del plan de movilización y lucha.

Por su parte, el sector de gremios no alineados, elaboró una declaración que pondrá a consideración de los otros sectores obreros, en la que censura la actual política económico - social del gobierno.

Asimismo pide la inmediata convocatoria de las comisiones paritarias y la revisión total del actual régimen previsional.

INVESTIGACION SOBRE AGUAS SUBTERRANEAS

BUENOS AIRES, (Télam). — En el Salón de Acuerdos de la Gobernación de San Juan, se firmará un convenio entre las Naciones Unidas y el Consejo Federal de Inversiones, por el gobierno argentino. Este convenio concreta la ampliación por un año de los servicios de cooperación de las Naciones Unidas sobre investigación de las aguas subterráneas en las provincias de San Juan y Mendoza.

El organismo internacional ha asignado una suma adicional de 173.200 dólares, llevando el total de su cooperación a 990.870 dólares.



La prevención de accidentes

En nuestro país está bastante adelantada en su aspecto técnico

BUENOS AIRES, (Télam). — "La prevención de los accidentes en la República Argentina está bastante adelantada en general en su aspecto técnico. Sin embargo, su aplicación en la industria no es aún muy buena".

Así lo expresó el Ing. Ricardo Foster Cutler, titular del Centro de Expertos en Seguridad, durante el desarrollo de su conferencia pronunciada en la Sala de Situación de la Secretaría de Salud Pública. La disertación fue organizada por el departamento de atención médica, cuyo jefe, Dr. Carlos Alvarez Herrera, presentó al orador, quien luego de referirse a su personalidad dijo que las muertes por accidentes en nuestro país, desde hace varios años, figuran entre las primeras 5 causas. "Para los accidentes no hay vacunas —dijo el Dr. Alvarez Herrera— sólo podemos advertir su proliferación alarmante, sobre todo provocados por vehículos automotores. Si bien la República Argentina muestra una buena posición en cuanto al mejoramiento de protección o seguridad en el ámbito industrial, no ocurre lo mismo en nuestras calles y caminos. En nuestras rutas el conductor y el peatón están totalmente desprotegidos. Ello es atribuible a la gran cantidad de vehículos en circulación que colman la capacidad receptiva de nuestras rutas y calles.

Por su parte, el Ing. Foster Cutler, mediante diapositivas, explicó a la concurrencia que en nuestro país los accidentes de trabajo provocaron en 1962 una pérdida de 62 mil millones de pesos y desde 1962 hasta la fecha una cifra que alcanza los 250 mil millones de pesos moneda nacional.

Añadió el disertante que en la Argentina faltan personas especializadas en la prevención de accidentes.

Explicó que el hecho de tener asegurado al personal no cubre las pérdidas reales que una empresa sufre por accidentes, pues si bien la compañía de seguros le indemniza por los jornales perdidos por el operario herido, no tiene en cuenta las pérdidas ocasionadas por la interrupción del trabajo de los demás operarios que acuden en auxilio de su compañero accidentado, lo que trae aparejado modificaciones en los cálculos de producción, aumento en los costos administrativos, etc. De tal forma que la pérdida de jornales hay que multiplicarla por cinco, aunque la organización internacional del trabajo sostiene que esa multiplicación debe realizarse por 6 u 8.





EL LITORAL

Lunes 11 de mayo de 1970

Fundado por Salvador Caputto el 7 de agosto de 1918

Director: Ricardo Caputto — Registro de la propiedad intelectual Nº 942565

LAS TASAS MUNICIPALES

Diversas entidades locales han expresado su oposición al aumento de las tasas que, según se ha anunciado, se proyectan en el presupuesto municipal. La cuestión ha adquirido implicancias, por cuanto algunas de esas instituciones que integran con sus representantes el Consejo Asesor, han manifestado la posibilidad de retirarse del organismo. No puede dejar de considerarse que la [illegible] tiene su fundamento, pues la población soporta tasas ya elevadas en lo que se refiere a los servicios corrientes. La argumentación principal de las autoridades de la comuna radica en su situación económica y en este aspecto es frecuente el predominio de un criterio puramente burocrático en la atención de las exigencias que puedan tener oficinas y reparticiones y que ellas sean resueltas de una manera simplista, como la de aumentar los tributos. No se ha dado sobre el particular una información concreta sobre cuáles son esas necesidades, salvo las que se emitieron en las reuniones del Consejo Asesor. Este cuerpo manifestó por medio de la mayoría de sus miembros su opinión contraria al aumento. Pero sus funciones se limitan solamente a ser escuchados, sin poder de decisión, y en tal sentido la directiva que en último término se impone es la fijada por los funcionarios.

Es conveniente difundir los motivos que impulsan al incremento propuesto. El vecindario tiene derecho a saber si los razonamientos que se invocan tienen su justificación real, porque en los problemas municipales las soluciones pueden estar en muchos casos en una organización más racional de los servicios y en el empleo de métodos técnicos, sin tener que volcar sobre los contribuyentes el peso de ordenamientos administrativos preparados en informes o planes.

No se traducen generalmente en beneficios positivos y eficaces estos aumentos, según las quejas de la población y de las entidades vecinales, cuando hacen oír sus reclamos sobre el estado de calles, veredas, limpieza de yuyales y otros servicios. La acción edilicia está ausente en muchos rincones de la ciudad y en distritos o delegaciones dependientes del municipio, y el abandono incita a muchos a pensar si no sería mejor la transformación de dichas zonas en comunas propias, antes de seguir dependiendo de reparticiones que las mantienen en el olvido. Los gravámenes son pagados por todos y no a todos alcanza la distribución de los beneficios.

No puede descartarse que a medida que la ciudad crece se tornan más agudos muchos problemas cuya resolución se retarda. Quizá haya que pensar en cambiar la visión tradicional de los municipios y tener en cuenta su desarrollo mediante planificaciones y sistemas de administración urbana, buscando procedimientos más modernos en la gestión de servicios locales. Estos aspectos han sido considerados ya en congresos interamericanos. Una nueva función se vislumbra también en los municipios, si se tienen en cuenta los programas de promoción regional y de aliento a industrias, en lo que respecta a la determinación de los polos de desarrollo.

Pero, en el aspecto que interesa actualmente y que ha motivado las protestas mencionadas, es menester pensar que la población no puede estar recargada con más imposiciones, no obstante las necesidades que se dan como razón, cuando ellas pueden resolverse con racionalización y técnica.

Horas de gravedad para el mundo

El panorama de la vida internacional actual se ofrece cargado de sucesos y hechos que en sí, aislados, son tristemente desgraciados para los no pocos pueblos que deben sufrir en carne propia los rigores funestos de la guerra. Además, esos acontecimientos lamentables hacen presagiar con lógica incontrovertible que la humanidad, si no tuerce el rumbo, desembocará tras ellos en una conflagración de imprevisible magnitud.

Un suceso que de manera inocente pudiera parecernos ajeno al orden de las posibilidades bélicas, tuvo proyección de presagios dramáticos para el estado en que se hallan las cosas del mundo, haciéndonos ver fácilmente que de lo malo estamos en vísperas de caer decididamente en lo peor.

El ejemplo de esa aseveración lo constituyó la puesta en órbita del primer satélite terrestre artificial de China comunista, que no se constituyó en una noticia feliz, sino prácticamente en una mala noticia. Pues dado el giro de los acontecimientos y del orden paradójico en que se asienta la convivencia de los pueblos y las naciones, las conquistas científicas y sus derivados técnicos no parece, en lo que respecta a las investigaciones de la física nuclear y las espaciales, constituir momentos promisorios para el futuro.

No sabemos en cuántos sectores tajantes se halla escindido el mundo de hoy. Hasta hace poco no teníamos dudas de que eran dos. El de los Estados Unidos y el de la Unión Soviética, al que se aparejó China comunista.

Hoy podemos indicar tres, ya que cada uno de esos países importa una política mundial diferente de las otras dos, de caracteres incompatibles. Lo indudable es que la libertad, el derecho a diferir de punto de vista y en cuestionar, personal o colectivamente, la política que se lleva a cabo, sólo es posible en la línea de los Estados Unidos. La de la Unión Soviética y la de China roja, aunque parezca mentira aún más, traducen el totalitarismo de nuestro tiempo, tanto para la vida interna del propio país como para la vida política internacional que auspician y regentan, y llevan a cabo en todo lugar donde han podido asentar sus respectivos dominios. Esta es una flagrante realidad de la diferencia entre el mundo comunista y el propiamente denominado libre. El primero es opresión subyugante y sin cuartel a toda posibilidad de libre actuación en cualquier orden de las inquietudes y de las actividades humanas, y en donde las facultades ejecutivas de los que invisten el gobierno son omnímodas en grado sumo, en tanto que el mundo libre se rige por la democracia que se atiene a referencias establecidas y convenidas.

Nuevas obras fueron habilitadas en el barrio Villa Yapeyú de nuestra ciudad



El obispo auxiliar de Santa Fe, monseñor Enrique Príncipe bendice el taller de carpintería, en tanto los alumnos ocupan sus lugares habituales de trabajo

Coincidiendo con el 64o. aniversario del fallecimiento de Ceferino Namuncurá, fueron inauguradas diversas obras en el barrio que lleva su nombre y que fueron realizadas por Obras de Barrio, siendo el propulsor principal de la concreción de la iniciativa, monseñor Antonio Rodríguez. Asistieron al acto el obispo auxiliar de Santa Fe, monseñor Enrique Príncipe, vecinos de la barriada e invitados especiales.

En la oportunidad, se procedió a declarar inaugurados el taller de carpintería, el taller de tejido y bordado, dotado de cinco máquinas de tejer y diez de coser; el taller de manualidades y la biblioteca, bendiciendo las nuevas instalaciones monseñor Príncipe.

Monseñor Rodríguez explicó que la biblioteca había sido bautizada con el nombre de "Misereor", correspondiente a las palabras de Cristo, "Tengo compasión", y destacó el aporte efectuado por el instituto del mismo nombre de Alemania, que había hecho llegar un millón de pesos destinado a la construcción de aquella dependencia. Señaló, por último, que Obras de Barrio se hallaba aguardando la resolución del gobierno nacional, con respecto a un pedido que se le elevara para la otorgación de un subsidio de dos millones y medio de pesos moneda nacional, que será destinado a la construcción de una guardería infantil modelo.

Artes plásticos

Constructivistas uruguayos

Con la figura tutelar de Torres García, el destacado constructivista uruguayo, el Museo Nacional de Bellas Artes de Buenos Aires ha inaugurado una importante exposición que, con el auspicio de la Dirección de Cultura del Uruguay, reúne a algunos de los propulsores de esta corriente pictórica de aquel país.

Completa el fichero domiciliario la Of. Municipal de Turismo

El personal de la Oficina Municipal de Turismo se encuentra abocado a la actualización del fichero de alojamiento privado, que tanta utilidad ha venido prestando a los visitantes de nuestra ciudad, particularmente en los días de grandes concentraciones que se han venido sucediendo y que, sin duda, se darán en próximas oportunidades.

En tal sentido, la Dirección Municipal de Turismo agradece a los interesados que dispongan de alojamiento y que deseen colaborar con dicha dirección, que se sirvan pasar por el edificio de la Oficina, ubicada en la plaza Blandengues, Rivadavia y Mendoza, en el horario de 15 a 22, con el fin de proporcionar la debida información.

Además, se están realizando verificaciones de los domicilios privados, en cuya labor están colaborando con la Dirección Municipal de Turismo, la Dirección General de Sanidad Ambiental, del Ministerio de Bienestar Social de la provincia y Acción Social de la Municipalidad.

Objeciones sobre el INPROS se hicieron llegar al gobernador

El gobernador de la provincia recibió en su despacho al presidente de la Asociación de Empleados Públicos, contador Miguel Angel Roverano, con quien departió por espacio de media hora.

Aunque sobre lo tratado no se suministró información ni en fuente oficial ni de la entidad citada, trascendió que se habría hecho llegar al contralmirante Vázquez la inquietud que reina con respecto a la puesta en marcha del Instituto Provincial de O. Sociales (INPROS), prevista para el 1º de enero de 1971. De hecho, el funcionamiento de este organismo significaría la cesación de las actividades de la Asociación de Empleados Públicos como entidad de servicios médico-asistenciales, por cuanto la afiliación al INPROS será obligatoria y se estima que el caudal de asociados de la mutual descenderá considerablemente. En tal situación, la misma no podría seguir manteniendo su actual estructura, cuya explotación resultaría totalmente deficitaria.

Pudo establecerse que el INPROS, está todavía en estado de anteproyecto elaborado por el Ministerio de Bienestar Social, pero que tanto el gobernador como el ministro, seguirán recibiendo todas las sugerencias y aun objeciones que al mismo se formulan.

Por lo demás, se estima que la fecha del 1º de enero resultará prácticamente imposible como la de iniciación de las actividades del nuevo organismo asistencial, en caso de ser aprobado su funcionamiento, porque debe coincidir con la ejecución del presupuesto de 1971, que resultará muy problemático esté aprobado para esa fecha.

SANTA FE EN LA HISTORIA

11 de mayo

1527 Sebastián Gaboto funda el fuerte Sancti Spiritus en la desembocadura del Carcarañá en el Paraná.

1852 La Junta de Representantes de la provincia faculta al gobernador Domingo Crespo para que concurra a la reunión de San Nicolás de los Arroyos, convocada por el general Justo José de Urquiza, presidente de la Confederación Argentina, con el fin de resolver lo concerniente a la organización del país.

Según un informe presentado a la Municipalidad de Santa Fe, la escuela de don Antonio Pizzorno tenía cuatro bufetes modernos de dos asientos, además de una mesa escritorio y un pizarrón de propiedad del preceptor Pizzorno; la de Alfonso Grilli, 27 bufetes de dos asientos, y la de Clemente San Martín, once bufetes de dos asientos, más un escritorio y una tarima, propiedad del preceptor. Existían en la ciudad las escuelas municipales de don Pascual Piedra, de la Srta. Ana Domínguez, de la Srta. Mercedes Zabroso, de la Sra. Celia G. de Richard y la nocturna de don Manuel Alonso.

1897 Fallece don Malaquías Méndez. Actuó en el periodismo santafesino escribiendo en "Nueva Epoca" y en otras publicaciones. Fue secretario del Senado provincial y director del Boletín de Estadística y Agricultura de la provincia.

1915 Se funda el Santa Fe Rowing Club, cuya mesa directiva estaba constituida así: Dr. Elvio de Olazábal, presidente; vice, Mario Gómez; capitán, Ing. Enrique González; subcapitán, Julio Vidaechea; Néstor Berraz, tesorero, y [illegible] Rosas Leiva, secretario.

Refieren docentes a la experiencia de escuela intermedia

La Asociación de Docentes del Profesorado Básico, actual Escuela Universitaria, ha enviado una nota al ministro de Educación y Cultura, Dr. Leopoldo Chizzini Melo, referida a la experiencia sobre ciclo intermedio que se ha iniciado en la provincia.

Manifiestan su discrepancia "frente a deficiencias que se observan en su aplicación", señalando que "la reforma es llevada a cabo por personal docente no especializado" y que "la capacitación de maestros efectivada por el Instituto Superior del Magisterio y el Instituto Superior Docente, en el término de un año, no presenta las garantías de seriedad científica y pedagógica requeridas para experiencias de este tipo.

Agrega la nota que "no se ha recurrido a los egresados de los Institutos del Profesorado Básico de Santa Fe (dependiente de la Universidad del Litoral) y de Casilda y de Cañada de Gómez (provinciales) cuya formación es la estrictamente adecuada para actuar en la escuela intermedia", y que "hasta el momento se desconoce el contenido de las áreas que forman el currículum de la escuela intermedia, no contemplándose la inclusión de su área de orientación y seguimiento del alumno, esencial para poder hablar de verdadera reforma, que tendría que estar a cargo de especialistas como son los docentes guías egresados de este instituto".

"Por todo ello —finalizan— esta Asociación se siente obligada a expresar su temor de que la reforma educativa queda reducida a nuevas modificaciones improvisadas, nominales o formales, que incidan negativamente en la estructura educativa".

Adhesión de "Santa Fe para Santa Fe" al año de la educación

En la reciente reunión semanal de la campaña "Santa Fe para Santa Fe" se puso a consideración de los concurrentes la posible adhesión de la entidad al Año Internacional de la Educación, así establecido por la UNESCO.

Con tal objeto asistieron especialmente invitadas las señoritas María del Carmen Palavisino y Lidia Esther Freyre, profesoras especializadas en medios audiovisuales y que recientemente acaban de regresar de una visita a diversos países europeos, donde pudieron conocer nuevas experiencias en relación al desarrollo de programas educativos a través de los mencionados medios.

En la oportunidad se resolvió constituir una comisión especial que estará integrada por los señores Ing. Carmelo Soriano, Cnel. Jorge Rodríguez Zía, Antonio Luna y Alcides N. Piedrabuena, quienes contarán con el asesoramiento técnico de las señoritas Palavisino y Freyre.

Será competencia de esta comisión el organizar y programar cursos, simposios, exposiciones dirigidas a nivel de docencia de comunidad en general. Con el objeto de ponerse en contacto con la oficina de la UNESCO en nuestro país, viajará próximamente a la capital federal el Sr. Alcides Piedrabuena, quien coordinará los proyectos de la Campaña "Santa Fe para Santa Fe" con los programas del Año Internacional de la Educación.

En relación a la mencionada iniciativa, la comisión directiva de la Campaña ha organizado para el próximo 14 del corriente, a las 20, una reunión en la sede de la entidad, Centro Comercial de Santa Fe, a la que se invita especialmente a las entidades educacionales, culturales e institucionales que desarrollan actividades en esta ciudad.

UNIVERSITARIAS

Viaje de alumnos de la Facultad de Ciencias Jurídicas

La Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad Nacional del Litoral, ha informado que veinte alumnos que han terminado recientemente el curso de verano dictado por la cátedra "A" de derecho de la navegación que está a cargo del Dr. Federico Ortiz de Guinea, realizarán una viaje de estudios a la ciudad de Buenos Aires entre el 14 y el 16 del corriente.

Viajarán acompañados por el profesor de la cátedra, y visitarán los astilleros y fábricas navales del Estado, de Río Santiago, y el aeropuerto de Ezeiza, informándose especialmente de los aspectos de más interés en materia de construcciones y reparaciones de navíos y funcionamiento de las agencias de tránsito aéreo o torres de control. Los estudiantes santafesinos serán agasajados en ambos lugares. El 16 en horas de la tarde, concurrirán a la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de la Universidad de Buenos Aires, donde asistirán conjuntamente con alumnos de dicha casa de estudios, a una clase doble, a cargo del profesor [illegible] Dr. José D. Ray y del Dr. Ortiz de Guinea. La delegación regresará el 18 directamente desde Ezeiza.

Nuevos programas de estudio

El decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales en ejercicio de atribuciones de consejo académico, ha dispuesto la aprobación de los nuevos programas de estudios de las asignaturas derecho civil II y derecho civil III.

Regirán en forma obligatoria para los cursos regulares a partir del primer cuatrimestre del corriente año. Para los alumnos libres comenzarán a aplicarse, también obligatoriamente, en la convocatoria de exámenes del mes de julio de 1971.

Decae la producción en diversas zonas de la "cuenca lechera"

Fenómenos meteorológicos recientemente producidos han causado [illegible] perjuicios en la producción agropecuaria. La ola de intenso frío desatada en los últimos días, afectó en forma notoria a la lechería, cuyos índices se redujeron visiblemente; tanto que en un lapso de 24 hs. una de las organizaciones tamberas radicadas cerca de nuestra capital, pudo observar que la recepción de materia prima se reducía en un 10 por ciento.

Por otra parte, la sequía se hace presente en distintas regiones, como ser Eguaquiza, en el departamento Castellanos, y Cañada Rosquín, en el de San Jerónimo, donde sino se producen lluvias en un lapso relativamente breve los perjuicios serán muy importantes.

Cabe señalar a este respecto que los rodeos tamberos no se han recuperado del grave impacto que les significó la sequía del año pasado, que representó desmejoramiento de haciendas en unos casos y liquidación de animales en otros.

Igualmente para la mejor evaluación de la situación que vive ese sector del agro se debe tener en cuenta que últimamente ha llovido en diversos sectores, como ser en parte del departamento La Capital, en San Justo y otras jurisdicciones, donde los campos destinados a pastoreo tienen un aspecto mejor que en la región central.

Granizo

En otro orden de la actividad agropecuaria, debemos consignar que en la zona costera cercana a nuestra capital, ubicada al norte de San José del Rincón, la granizada del comienzo del mes en curso, arrasó prácticamente con los cultivos de gladiolos y de pimiento. Los perjuicios económicos experimentados por los quinteros de esa zona son cuantiosos.

A la situación económica del país se refirieron miembros de la Confederación Económica Argentina



Los integrantes de la Confederación Económica Argentina en su visita a nuestra redacción.

Dirigentes de la Confederación Económica de la República Argentina visitaron nuestra redacción con motivo de concurrir a una de las habituales reuniones que se realizan en el interior del país y que se desarrolló esta vez en San Cristóbal. Se trata del Dr. Alberto Galache De Toro, presidente de la Confederación de la Industria; Sr. Alfredo Alessandro, secretario de la Confederación de Comercio; Sr. Juan Carlos Romano, director de Relaciones de la CGE y Sres. Antonio Pariggi, presidente de la Federación Económica de la provincia y Walter Fernández, Juan Sotille, José Censabella, Reynaldo Manavella y Héctor Pastore, consejeros de la federación, acompañados por el Sr. Danilo Rodríguez.

Destacó inicialmente el Sr. Pariggi que en San Cristóbal se consideraron problemas relacionados con la zona norte, es decir específicos y también de economía provincial y nacional y que era muy optimista por el porvenir de la organización que nucleaba a [illegible] representantes de más de 7.000 empresas, especialmente de mediana y pequeña industria y a comercios y otras fuerzas productoras.

Se conversó luego de la situación impositiva provincial ya que las fuerzas económicas viven una difícil etapa que se evidencia en la paralización de ventas, cobranzas y otros índices que llevan a solicitar de las autoridades como medida coyuntural la extensión del plazo para abonar deudas fiscales y la condonación de multas y recargos.

Desarrollo y defensa de la empresa nacional

El Dr. Galache de Toro destacó la naturaleza totalmente federalista de la CGE que es auténtica expresión del empresariado nacional y del interior del país que busca un desarrollo auténtico y sostenido y la defensa de la empresa nacional que pasa por un período de sostenida crisis, iniciado en marzo de 1967 mediante la congelación de salarios en defensa de una estructura monetaria que ha prolongado en el tiempo una estabilidad sin desarrollo y frenado la expansión económica traducida en una asfixia financiera, en la desnacionalización de empresas argentinas, en la agobiante presión tributaria, en la paralización industrial y en el marcado incremento de las [illegible]. Es asimismo grave a su juicio que para la aplicación de medidas coyunturas los organismos oficiales se manejen con cifras que son atrasadas y superadas por la realidad, y [illegible] por los empresarios que [illegible] desconocida por los tecnócratas. [illegible] crifica el ahorro nacional y el éxodo de divisas que se produce por los dividendos re[illegible] extranjeros.

Aclaró que no tenía una [illegible] que el capital extranjero debe ser [illegible] realmente como inversor, aportando con sus bienes una posibilidad más de riqueza [illegible] a precios de liquidación el [illegible] argentino fruto de generaciones de trabajo y sacrificio. Por eso debe [illegible] conciencia en el sentido que defender las empresas argentinas significa defender el patrimonio nacional del que forman parte.

Problemas del mercado interno

El [illegible] lo equivocado de una política [illegible] mo y que no favorecía la pro[illegible] redistribución de los ingresos, lo que [illegible] tracción de demanda y la semiparalización productora. Debe por ello cambiarse el [illegible] al aumento del consumidor per cápita que llevará al aumento del nivel de vida y a la producción de bienes suficientes. Pero ello debe llegar a todas las zonas del país para borrar las diferencias que existen de los mercados ricos, como capital federal, con las zonas subdesarrolladas.

También se destacó en el diálogo que solamente mediante su unión lograrán los empresarios que sus demandas sean escuchadas y además convertirse en factor de decisión en la conducción económico-social de la Nación.

Congreso Nacional de la Economía

Finalmente se conversó acerca del Congreso Nacional de la Economía que se reunirá en Buenos Aires el 14 del mes en curso, auspiciado por la CGE. El mismo se realizará bajo el lema "Defender la empresa nacional es consolidar la soberanía" y se lo ha puesto bajo la advocación del general Manuel Belgrano, [illegible] economico y social del prócer.

[illegible] siones: aspectos generales de la economía; actividades primarias; industria, comercio y servicios; asuntos regionales y específicos.

El congreso continuará funcionando en 9 ciudades del interior con el objeto de convertir en real la participación de las fuerzas y sectores económicos de las provincias en las deliberaciones. Terminadas estas reuniones zonales el congreso sesionará en Buenos Aires los días 22, 23 y 24 de octubre, ajustándose al temario siguiente: análisis crítico de la situación económica argentina; plan de opciones para la Argentina [illegible] determinación de estrategias para el [illegible] se publicarán en un volumen bajo el título "Conclusiones del Congreso Nacional de la Economía".

Hasta la fecha se han recibido aproximadamente 500 adhesiones al congreso cuya sede [illegible] en el Instituto de Investigaciones Económicas y Financieras de la CGE, [illegible] Yrigoyen 1156, Buenos Aires.

Un certamen de poemas ilustrados organiza Rotaract

En el transcurso de la última reunión del Rotaract Club de Santa Fe fue concretada la realización del Salón del Poema Ilustrado, como homenaje de la institución en el sesquicentenario del fallecimiento del Gral. Manuel Belgrano. El jurado que intervendrá en el certamen estará integrado por la Srta. Nelly Borroni Mac Donald, el Dr. Carlos A. Borrual, por el Rotary Club y un tercero en representación de los artistas plásticos santafesinos.

La participación en el citado salón es libre, no habiéndose establecido ningún tipo de edad como límite; a su vez han sido instituidos dos primeros premios, consistentes en diploma de honor y diploma, dos segundos premios y menciones especiales para [illegible] seleccionados.

Antes del 20 de junio próximo deberán entregarse las composiciones, en sobre cerrado, con seudónimo, en la secretaría del club, Salta 2622, 1er. piso, oficina 7.

El tema es libre y las medidas fijadas son 100 por 60 como máximas y 60 por 40 como mínimas, trabajos que se prefiere montados sobre marco reglamentario.

La exposición de los trabajos se efectuará el 9 de Julio venidero.

Para mayor información los interesados deberán dirigirse a la secretaría del club, en donde podrán completar las bases del concurso.

Renovó autoridades el Club de Madres de la Escuela No. 13

[illegible] la Escuela No. 13 "Dr. Dalmacio Vélez Sarsfield", procediéndose a la renovación de [illegible] manera siguiente: presidenta [illegible] Giménes; secretaria, Zunilda V. de Díaz; prosecretaria, Elda M. de Sistare; tesorera, Carmen C. de [illegible] minda de Aguirre, María L. de Silva, Ena M. de Lagrost, [illegible] revisores de cuentas: Marta M. de Murta, [illegible] de Vásquez.

La noticia y el comentario

TODA Europa —la occidental y la oriental— recordó el vigésimo quinto aniversario del fin de la segunda guerra mundial. Los cables dieron cuenta de las ceremonias que se realizaron para celebrar el trascendental acontecimiento. En París, Georges Pompidou volvió a encender la llama eterna del Arco del Triunfo, mientras los veteranos marchaban por los Campos Elíseos. Una guardia de honor de diez soldados del ejército soviético desfiló por Berlín occidental para depositar una ofrenda floral ante el monumento de guerra soviético y los berlineses no parecieron preocuparse mucho por su presencia. En Noruega, el país hizo silencio durante dos minutos al mediodía y se pidió a todos que tuvieran un minuto de recuerdo para aquéllos que perdieron la vida en la guerra.

* * *

Han pasado nada menos que 25 años de aquel día que callaron su voz los cañones; un cuarto de siglo del fin de una tragedia lanzada desde el Reichstag de Adolfo Hitler, donde el autotitulado "Amo de Europa" dictaba, enfervorizado, órdenes tras órdenes a sus generales. Tiempos de invasiones de países minúsculos en pertrechos guerreros y de ejércitos, incomparables con el poderío de las fuerzas nazis. Unos tras otros fueron cayendo irremediablemente a manos de Hitler. El nazismo extendía sus tentáculos y el mundo contemplaba azorado una inminente invasión a Inglaterra, la heroica. Un error de cálculo del desenfrenado líder nazi, no lo permitió y el país pudo recuperar sus fuerzas al compás de la magistral conducción de Winston Churchill. Inglaterra, bombardeada más allá de lo imaginable, destruida, amenazada de constantes males mayores, ha recordado apenas el nuevo cumpleaños del fin de la guerra. Como si nada hubiera pasado.

* * *

El final sin historia de Adolfo Hitler, que prefirió la muerte al lado de su amante Eva Braum antes que enfrentar el juicio de los hombres libres, estuvo en el cauce que es —o parece serlo— patrimonio común de todos los dictadores que se han conocido desde que el mundo es mundo. Vías de escape de las más variadas formas les han permitido eludir siempre a tiempo —el recurso de la muerte ha sido uno de ellos— la rendición de cuentas ante la humanidad toda. Los años de horrores que desató la vigencia del régimen nazi están patentizados en las páginas más negras de la historia. De una historia que se escribió con la sangre de millares de jóvenes.

* * *

No puede ser analizada otra noticia ante el tema que hemos comentado. Resultaría, en verdad impropio, porque cualquiera fuera la relevancia que tuviera, quedaría empalidecida ante la envergadura y el significado de la histórica fecha, cuya trascendencia incomparable ha sido recordada por todos los países que de una u otra forma estuvieron vinculados con el conflicto, originado por alguien que sintió un desprecio olímpico por la suerte de la humanidad toda. Su final inconcebible tendió un manto de esperanza en el ancho mundo de los hombres libres.

Unión 0 — Quilmes 1

Cancha: Unión.

Arbitro: Jorge Alvarez.

Recaudación: generales $ 709.000; plateas $ 28.800; total $ 737.800.

Unión: Cordero; Sanseverino, Artuccio, Cañete, (Pulcini) y Casal; Héctor Scotta, Dusso y Freddes (Escalante); Miguel Angel López, Martínez y Zárate; arquero suplente Garzón; director técnico Humberto Maschio.

Quilmes: Fillol; Touriño, Mana, Magliolo y Rimolo; Cominelli, Martínez y Reguera; Cottón, Jorge Pérez y Leeb; arquero suplente Traverso; director técnico Carmelo Faraone.

En el primer tiempo: no hubo goles.

En el segundo tiempo: a los 43' Jorge Pérez (Quilmes); a los 15' fue expulsado Mana (Q) y a los 44' Héctor Scotta (U).

TARDE DE ERRORES



Intenta pasar Scotta "tapunado" por un zaguero quilmeño. El sanjustino fue quien estuvo más cerca del gol

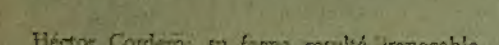
MASCHIO Y FARAONE

Al término del encuentro recabamos la opinión de los responsables en la conducción técnica de los equipos protagonistas del lance.

Diferente estado de ánimo reflejaron en sus apreciaciones, sin dudas por la forma como se produjo la definición del cotejo, casi sobre el silbato final del árbitro. Las opiniones vertidas sobre el resultado y las diferentes alternativas de la lucha, son las que ofrecemos a continuación:

MASCHIO: "Si efectuamos un análisis real de lo sucedido en el campo de juego a través de los noventa minutos, debemos concordar que Unión mereció en la primera etapa por lo menos un gol de diferencia, teniendo en cuenta las oportunidades netas de convertir que tuvieron ambos equipos. Quilmes hizo un planteo con criterio defensivo, tratando de salir con pelota dominada buscando el acople con sus delanteros. Hizo, a mi entender, más por el empate que nosotros y especuló con el factor tiempo. A Unión le faltó complementación entre los volantes y delanteros, aspecto que se vio agravado por esperar Quilmes con la mayoría de sus efectivos en su línea media. Estimo el triunfo como demasiado premio para lo que aportaron los visitantes en la faz ofensiva".

FARAONE: "La victoria tiene para nosotros una significativa importancia, especialmente por lo difícil que representa obtener puntos en calidad de visitantes y máxime aquí en Santa Fe. Quilmes venía actuando con suerte dispar en el actual certamen y la fortuna que se nos negó en anteriores ocasiones fue nuestra aliada en la oportunidad. Considero que el empate era lo lógico por lo visto a través del partido, pero supimos aprovechar una situación favorable y eso demuestra que el equipo tiene aptitudes como para pretender y justificar la victoria que logramos. En nuestras futuras presentaciones daremos la pauta que este triunfo no fue producto de la casualidad. El equipo se viene superando y tomará con el correr de las fechas el ritmo adecuado".



Héctor Cordero: su faena resultó impecable

TUVO PREMIO EL ESQUEMA RIGIDO DEL VISITANTE

El título expresivo de la jornada de ayer en el estadio de la avenida López y Planes estaba hecho: "Fútbol en blanco". Todo encajaba perfectamente hasta los dos minutos finales porque el partido había sido pobre y el marcador se mantenía sin movimiento. Pero un contragolpe que nació en una equivocación de Casal terminó en la punta del botín de Jorge Pérez en momentos en que salía Cordero y el score fue abierto. La visita se fue así con un excesivo premio a su gestión, netamente defensiva y cuyo objetivo inmediato fue el empate. Sin embargo, el triunfo de Quilmes no admite "peros". El equipo salió con un esquema rígido a la cancha y supo cumplirlo. Los dos conjuntos necesitaban imperiosamente el triunfo porque sus campañas resultaban mediocres. Pero Unión estaba más apremiado por su condición de local y su accionar no admitía las especulaciones puestas en práctica por el rival. El planteo fue lógico: Unión al ataque y Quilmes defendiéndose e intentando aislados contraataques que se fueron haciendo cada vez más frecuentes a medida que el reloj avanzaba y Unión no conseguía vulnerar la valla rival. Mal jugó Unión, notándose una incapacidad absoluta para definir a pesar de haber encontrado muchas situaciones propicias que fueron invariablemente desperdiciadas. Sus errores crecieron cuando Quilmes se quedó con diez hombres por la expulsión de Mana y entonces la "obligación" de ganar fue más acuciante. Privó la desorganización y la desorientación. En su medio campo no hubo orden y el vallado defensivo impuesto por Quilmes se tornó infranqueable. Faraone insistió en lo suyo, obligando a que su gente se aguantara atrás y tratara de sacar con cuidado la pelota, sin arriesgarla con pelotazos largos a no ser que fuera estrictamente necesario. En los últimos minutos Quilmes encontró brechas propicias para atacar. Siguió esperando a Unión, cuyos hombres perdían una y otra vez la pelota para salir jugando velozmente aprovechando el adelantamiento de todo Unión. Llegó para Quilmes, por esa vía, el gol de agonía que le daría un triunfo que por el planteo quilmeño debe haber sido inesperado hasta para los mismos integrantes del equipo.

* * *

¿Puede aspirarse al triunfo cuando se erran goles como Unión los erró ayer en la primera etapa? Rotundamente no. Fueron tres o cuatro situaciones netas que tuvieron los locales para convertir y las desperdiciaron. Puede hablarse de suerte del arquero Fillol cuando una pelota que remató a "quemarropa" Zárate dio casualmente en una de sus piernas, pero después la mala puntería fue única razón. El partido "nació" mal para Unión que a los 27' ya había recurrido a los dos cambios por las lesiones de Cañete y Freddes. Ahí le quedó negada toda chance al técnico Maschio para introducir una posible variante en un intento de darle mayor profundidad. Y eso era lo que Unión necesitaba, porque sus ataques eran tibios y se llegaba con muy poca gente arriba. Los tres mediocampistas rojiblancos arrancaron muy de atrás y el juego se abrió poco. Martínez quedó otra vez totalmente aislado y frente a un bloque férreo formado por cuatro zagueros y el aporte permanente de alguno de los medios. Quilmes salió a la defensiva, agrupando bien a su gente en la que se apreció un gran sentido de fútbol asociado. Muy pocas veces se



Sanseverino: buen valor

animó Quilmes como para soltarse del rígido esquema e intentar la ofensiva. Pero a pesar de ser Unión el que más veces avanzó se advirtió una diferencia muy clara: mejor administración de la pelota por parte de la visita que la aprovechó mejor que un Unión que la perdía constantemente por las malas entregas. Quilmes se defendió con acierto pero también con vehemencia, ante la pasividad de un árbitro que sacó en demasía su libreta con aparatosidad y sin la energía necesaria. Sabido es que en el fútbol moderno, tan firme en las marcas, es difícil encontrar ocasiones de gol. Cuando se presentan hay que aprovecharlas y Unión no supo hacerlo. Cero a cero terminó la etapa. Castigo para Unión que transitó mal la ruta de las situaciones propicias y merecido premio para Quilmes que salió tras un objetivo y lo cumplió.

* * *

El correr de los minutos en la segunda etapa influyó en forma distinta en los jugadores de uno y otro equipo: Unión se desesperó, Quilmes se tranquilizó. Atacó mucho más Unión, aprovechando el permanente retroceso de los hombres de Quilmes. Pero su fórmula siempre fue la misma. El pelotazo aéreo o la mala entrega finalmente se repitieron y la gente de Quilmes, muy bien ubicada, no tuvo problemas. La expulsión de Mana creó en la gente local una mayor necesidad de alcanzar los dos puntos. Lo que había sido desorden se transformó en confusión total. Y Quilmes se fue animando. Los últimos diez minutos fueron de ataque por ataque. Los de Unión sin llegada efectiva con la permanente equivocación final en la entrega; los de Quilmes inteligentemente gestados y muy peligrosos, como que Cordero debió salir más de una vez para conjurar situaciones. [illegible] era derrota para Unión y triunfo para Quilmes. El gol de Jorge Pérez trocó la cosa en drama para uno y euforia incontenible para el otro.

* * *

El panorama es poco alentador para los rojiblancos. No se suman puntos, ni inclusive como local, con el agravante de que en próximos partidos no se contará con el concurso de hombres fundamentales como son Scotta —expulsado ayer en los minutos finales del partido— y Freddes, lesionado. Habrá que seguir peleando por resultados que den la oportunidad de trabajar a un técnico de la indudable capacidad de Maschio con quien tan conformes se sienten directivos y jugadores. El próximo domingo Unión volverá a ser local. Es de esperar que se logre la tan perseguida rehabilitación.

* * *

Muy flojo el desempeño del señor Jorge Alvarez, árbitro del cotejo. No reprimió el juego brusco, ignoró muchas veces la ley de ventaja y falló en la apreciación de jugadas fundamentales. En la primera etapa le negó un penal a Unión cuando un jugador quilmeño tocó la pelota con el brazo y dejó seguir el juego porque el esférico fue a poder de un delantero unionista. En la segunda etapa le hicieron penal a Touriño en una entrada y Alvarez dijo no. Muchos errores para cometerlos en una sola tarde.

Cómo fue el gol

Faltaban dos minutos para finalizar el encuentro y todo parecía indicar que el enfrentamiento daría término con una división de honores con el marcador en blanco.

Una equivocación en el lateral izquierdo del sector defensivo unionista dio oportunidad a Touriño para ingresar a la zona de los medios del equipo local. El eficiente marcador quilmeño efectuó un pase bajo en profundidad hacia el centro del área de Unión y Jorge Pérez que entraba a la carrera, desvió la pelota con la punta del botín, anticipándose al cierre del zaguero y derrotó totalmente a Cordero que salía a cubrir el peligro.

Después del partido

Profunda alegría denotaban todos los rostros en el vestuario de Quilmes, provocada indudablemente por el inesperado triunfo sobre la hora cuando todo indicaba que el cotejo daría término con una división de honores.

La primera opinión que logramos rescatar fue la del presidente de la institución cervecera, Sr. Pedro Fortunato, quien totalmente emocionado nos dijo: "Este triunfo es importantísimo para nosotros, no solamente por los dos puntos, sino por lo que significa en el aspecto anímico del equipo. Considero que el empate hubiera sido equitativo, puesto que el conjunto de Unión hizo sobrados méritos para merecerlo. Pero si tenía que haber un ganador en este encuentro, estoy satisfecho que esta vez la suerte estuviera de nuestra parte. Los muchachos de Unión no deben desesperarse porque tienen juventud y condiciones, lo que implica un promisorio futuro para sus aspiraciones".

* * *

El autor del gol del triunfo y único del cotejo, el centro-delantero Jorge Pérez, con muestras de cansancio por el esfuerzo realizado, nos comentó: "Por fin se me dio el gol. Hace varias fechas que no podía concretar y tanto es así que goles cantados los devolvieron los postes. Creo que el partido estaba para cualquiera de los dos y ganamos porque supimos aprovechar la oportunidad nuestra. Quilmes viene repuntando y esperamos darle a nuestra hinchada varias satisfacciones como ésta, que tiene mucho valor por lo difícil que resulta pretender ganar en este reducto".

* * *

Totalmente distinto era el panorama en el camarín unionista. Los jugadores se vestían en silencio, con gestos y justificados deseos de hacer declaraciones.

El capitán del equipo rojiblanco, Luis Casal, nos dio la siguiente opinión: "La necesidad del triunfo posiblemente nos lleve a desesperarnos en algunos momentos. Dominamos y tuvimos las mejores oportunidades y el gol se nos negó. El resultado es injusto".

* * *

Héctor Scotta, el mediocampista de Unión, rumbo a la salida nos dijo: "No sé el motivo de mi expulsión. Fui al choque sin mala intención y al árbitro no le dije absolutamente nada. No me explico".

Así jugaron

* **Cordero:** Impecable. Decidido para salir y muy seguro. Buena reaparición.

* **Sanseverino:** El mejor de la línea de cuatro. Buena marca sobre Leeb, hombre muy peligroso.

* **Artuccio:** Debajo de su línea habitual. Inseguro y perdiendo también de alto, que es su fuerte.

* **Cañete:** 11' de juego son insuficientes para juzgarlo.

* **Pulcini:** Discreta labor. Por momentos inseguro.

* **Casal:** Muy flojo. Mal en la marca, fallando de continuo en las entregas y sin decisión para proyectarse por una franja que le quedó muy libre toda la tarde.

* **Héctor Scotta:** Mucha voluntad, pero poca claridad. Pese a todo fue la única posibilidad de gol de los locales.

* **Freddes:** Muy poco tiempo en el campo. Hasta que salió lesionado mostró la prodigación de siempre.

* **Escalante:** El hombre con mayor claridad en el medio campo de Unión. También el que mejor entregó.

* **Dusso:** Mucha voluntad, pero equivocándose permanentemente en la cesión de la pelota.

* **M. A. López:** Poco empleado. Jugó bien en las oportunidades en que fue habilitado.

* **R. Martínez:** Mal. Sin poderse desprender de las marcas estrictas a que lo sometieron. En su descargo hay que decir que siempre sin compañía cuando las necesita.

* **Zárate:** Otro que no gravitó. Ni en los tiros libres aprovechó su potencia.

La reserva unionista aliada con la derrota

Nuevamente fue derrotada la división reserva de Unión, esta vez por 2 a 0, dentro de un encuentro que no tuvo aspectos salientes frente a las vallas y su trámite fue en general discreto en lo referente a la faz técnica.

Al llamado del árbitro Sergio García, los equipos salieron al campo de juego integrados de la siguiente manera:

Unión: Garzón; [illegible] y Bravo; Noguera, Toye y Alegre; Cabegra, Granolet y Gentiletti.

Quilmes: Traverso; Siciliano, Roldán, Maselli y Salinas; Poppe, Murillo y Quain; Gómez, Grieco y Espinoza (Cortez).

* * *

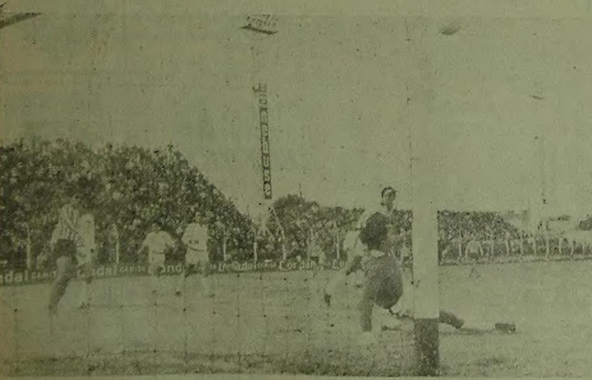
Los protagonistas tuvieron idéntica mentalidad para plantear el encuentro, con preocupación en los sectores defensivos y efectuando la salida desde muy atrás para intentar definir. De esta manera el medio campo fue la zona de la cancha más poblada y por consecuencia dificultó el trabajo de los volantes para intentar un acoplamiento positivo con los delanteros.

Dentro de este panorama fue el conjunto visitante el que dispuso del criterio más acertado para tratar de coordinar en función de equipo y determinó finalmente el gol de ventaja obtenido en el período inicial en forma merecida, por intermedio de Gómez cuando se llevaban cumplidos 20 minutos de juego.

* * *

La etapa complementaria se desarrolló con iguales características abusando los locales en el traslado del esférico, dando tiempo a la recuperación defensiva de su rival. A los 2? minutos fue expulsado Grieco de la visita y Unión no supo aprovechar la ventaja numérica para lograr la igualdad en el score.

Cuando todo parecía indicar que el cotejo finalizaría con la victoria quilmeña por la mínima diferencia, nuevamente Gómez, sobre la hora convirtió asegurando el merecido triunfo para su equipo por haber realizado su tarea con mayor sentido futbolístico.





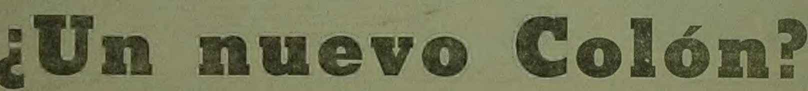
En los pies de Fillol rebotó el remate de Zárate que tenía destino de red. La pelota se elevará al corner. Al costado, el arquero quilmeño —de buena labor— contiene la pelota y Héctor Scotta frena su carrera

Sensación de equipo armado, ordenado y bien planificado

COLON fue una agradable sorpresa. Atrás quedó el equipo desarticulado, pobre en ideas futbolísticas, que tan mala actuación venía cumpliendo en el certamen Metropolitano. De repente y ante un rival de mucho fuste como sin lugar a dudas lo es San Lorenzo, sobre todo en su propia cancha, los rojinegros exhibieron una planificación inteligente que les permitió maniobrar con mayor fuerza de conjunto, luciendo un juego ordenado que provocó el elogio sin retaceos. El "ciclón" sintió el impacto. Colón no fue la presunta presa fácil que nada de chance tenía en los cálculos previos. Por el contrario se constituyó en adversario de consideración que jugó de igual a igual y supo defenderse cuando los azulgranas se lanzaron a una ofensiva desesperada.

* * *

Fue evidente que el planteo de Jim Lopes estuvo destinado, especialmente, a la conservación de sus líneas defensivas. Los volantes jugaron bastante retrasados, muy cerca de la línea de cuatro, y se desengancharon de esa función cuando las circunstancias lo aconsejaron. Es decir que cada cual cumplió su labor en sentido colaboracionista, dejando de lado todo lucimiento personal o intención aislada de construir la individual. Fue, en todo el sentido de la palabra, un trabajo de equipo el que llevó a los "sabaleros" a esta actuación realmente consagratoria. San Lorenzo se vio desbordado por este plan, primero porque con él tuvo complicaciones para atacar ante la cerrada y bien armada defensa santafesina; segundo porque la necesidad de ganar y la imposibilidad de quebrar la resistencia colonista fueron minando su tranquilidad hasta convertirse en un manojo de nervios que les hizo perder prestancia y serenidad para aprovechar su mejor fútbol



¿Un nuevo Colón?

(Enviado especial)

Una vez manifestada esa situación desfavorable para el rendimiento del local, los santafesinos ganaron en confianza y seguridad, saliendo algo de su esquema defensivo en procura de sus hombres de vanguardia que, a la postre, descubrieron algunas imperfecciones en la línea de cuatro sanlorencista. Se sucedieron así las situaciones de riesgo frente a los dos arcos, con lo cual se generó un espectáculo bastante agradable por su intensidad y nobleza.

* * *

La igualdad en el resultado al cabo del primer tiempo resultó, sin lugar a dudas, un estímulo valedero. Jim Lopes también jugó otra carta de mucho mérito a los pocos minutos de comenzado el tiempo complementario. La incorporación de Di Meola y Motura le dieron una agresividad inesperada, porque el contragolpe funcionó más rápido con una potencia de gol que mantuvo alerta a la zona defensiva del local. Estos, sin embargo, no desmayaron en su intento por resolver favorablemente la lucha. No tuvieron claridad, es cierto, pero de todos modos lograron una movilidad y temperamento que se manifestó en situaciones concretas frente a la ciudadela del arquero Tremonti. Una y otra vez, la defensa "sabalera" debió recurrir al despeje desesperado, pero así como con ello lograba conjurar las acciones de riesgo, también el sistema sirvió para conservar esa paridad en el score que se justifica por todo el aporte que Colón hizo en función organizativa. Tuvo menos que su rival la pelota y el terreno para transitarlo, pero reiteramos el concepto, supo aprovechar ambos elementos cuando le tocó poseerlos. En esta etapa los rojinegros tuvieron, por otra parte, la mejor opción del encuentro para abrir el marcador cuando Cobián tiró afuera un penal.

* * *

Es difícil encontrar valores que se hayan destacado más que el resto del equipo en los santafesinos. Entendemos que el mérito de la igualdad les corresponde a todos por igual. A Tremonti porque conjuró tres o cuatro situaciones de sumo cuidado para su arco; a la línea de cuatro porque no aflojó jamás, marcando a presión y con temperamento; a los volantes por el talento que mostraron para jugar al toque, destruir o crear y a los vanguardistas porque supieron de una soledad que disimularon con capacidad desmarcándose y penetrando con inteligencia en las últimas líneas sanlorencistas. Para los "santos" quizás haya sido ésta la amarga tarde de un proceso que ya tiene característica de cosa grave. Ese plantel de grandes individualidades sigue desperdigado en la cancha. No tiene ritmo ni temple, tampoco se manifiesta como un grupo humano en funcionamiento, ni hay ideas claras en cuanto a la producción futbolística. Se podría decir que existen realmente serias desinteligencia entre el plantel y el técnico. Queda por lo tanto como saldo para los dos conjuntos la rehabilitación anímica y deportiva de los rojinegros, cambiados increíblemente a través de un trabajo planificado y la frustración de San Lorenzo que ya adquiere contornos alarmantes, situación ésta que puede desbordar en una seria crisis institucional en la prestigiosa entidad de Boedo.

El arbitraje del Sr. Mikulca, en el match de la víspera, debe catalogarse como perfecto. Siguió el juego de cerca, sancionó con justeza y no le anotamos equivocaciones de importancia.

Cobián erra el penal. Su disparo saldrá desviado. (Foto Juan Carlos Millás)



Terminó el partido. Se saludan Butticce y [illegible]





Jugada previa al penal que le cometerán a Motura

Lo que no dice el comentario

Roberto Canosa presenció el encuentro de la víspera. Dijo estar lesionado y se lamenta de no haber rendido en Colón en mayor medida.

- "Nunca rehuyo al trabajo. Por eso me gusta dirigir equipos en situaciones difíciles como la actual de Colón". Las palabras pertenecen a Jim Lopes.
- Hugo Figueroa manifestó después del partido: "Ellos tenían la hinchada en contra y en esas condiciones resulta imposible jugar buen fútbol. Creo que nosotros supimos aprovechar la oportunidad".
- Caras felices en el plantel "sabalero". Por el buen rendimiento que tuvo el conjunto y porque terminado el cotejo les pagaron los 15.000 pesos que les correspondió a cada uno por el empate.
- Luis Angel Tremonti fue terminante: "Yo no sé si jugaron los mejores en el equipo de hoy, pero lo evidente fue que bien planificado el plantel puede superar recientes actuaciones".
- José Luis Motura debió escuchar las recriminaciones de Jim Lopes por haber demorado el remate al arco en la jugada previa al penal.
- Entre los numerosos visitantes al vestuario colonista se encontraba el ex director técnico Benicio Acosta.
- El tucumano Rafael Albrecht dijo lo siguiente: "Colón supo encontrar la forma de conseguir un empate. No me quejo. Creo que lo hicieron con buenas armas, de manera que los felicito. Ojalá que ello signifique una recuperación de todo el equipo".
- Las críticas a Pedro Dellacha recrudecieron con el correr de los minutos e hicieron eclosión cuando finalizó el cotejo. Es evidente que existe un profundo malestar por las malas actuaciones del conjunto azulgrana, pero las críticas no fueron solamente para el "coach" sino también para la mayoría de los futbolistas. Al parecer, en San Lorenzo se sigue hablando de grupos y de cabecillas.

Las reservas

Los rojinegros actuaron [illegible] los primeros cuarenta y cinco [illegible] una defensa firme y expeditiva y un medio campo batallador, en el que se destacó Kippes. En la vanguardia, Arteaga se constituyó en figura de importancia por su persistente búsqueda del gol. Sin embargo, la escuadra "santa" se rehizo en la parte complementaria merced al [illegible] de mucha experiencia como Glariá, Doria, Spósito y Tojo, que fueron los baluartes donde construyeron un triunfo ampliamente justificado.

A las órdenes del árbitro Raúl Loureiro, que dirigió acertadamente, los equipos [illegible]:

San Lorenzo: Irusta; Glariá, Doria, Gatto y Heredia; Spósito, Tojo y Chazarreta; Bressoli, Rodríguez y Salinas (Guereño).

Colón: Constantino; Moreno, Gómez, Pfeifer y Mellin; Kippes y Bustos; Ruscitti, Arteaga, Valledor (Esneyde) y Sánchez.

En el primer tiempo, a los 24 minutos abrió el marcador Spósito, empatando Arteaga a los 38. En el complemento señalaron para San Lorenzo, Spósito a los [illegible], Bressoli a los 32 y Doria a los 40. En definitiva, San Lorenzo ganó por 4 a 1.

San Lorenzo 0 — Colón 0

Cancha: San Lorenzo.

Arbitro: Antonio Miculka.

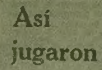
Recaudación: $ m/n. 2.040.300.

SAN LORENZO. — Butticce; Villar, Sconfianza, Calics y Rosl; Amado, Telch y Cocco; Figueroa, Fischer y Veglio. — Arquero suplente: D'Alesandro. - D.T.: Pedro Dellacha.

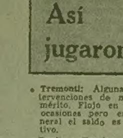
COLON. — Tremonti; Benitez, Figueroa, Coletti y Bulgheroni; Cobián, Córdoba y Lo Bello; Luján, Borgogno y Velázquez. — Arquero suplente: Drago. - D.T.: Jim Lopes.

En el primer tiempo: A los 32 minutos Albrecht reemplazó a Calics.

En el segundo tiempo: A los 7 minutos Di Meola y Motura reemplazaron a Velázquez y Luján. Ayala entró por Veglio. En esta etapa, a los 15 minutos, Cobián tiró desviado un penal.



Centro de Borgogno que despeja Villar, Oscar Velázquez y Lo Bello observan la acción del uruguayo



Así jugaron

- **Tremonti:** Algunas intervenciones de mucho mérito. Flojo en otras ocasiones pero en general el saldo es positivo.
- **Benitez:** Excelente primer tiempo custodiando a Fischer. Después se lesionó.
- **Figueroa:** Gran actuación. Magnífico anticipando.
- **Coletti:** No desentonó. Inteligente no comprometiendo la pelota. Mal en un par de entregas hacia atrás.
- **Bulgheroni:** Muy bien en la marca.
- **Lo Bello:** Más ordenado que otras veces.
- **Córdoba:** Magnífico desempeño. Extraordinario despliegue de energías.
- **Cobián:** Buen jugador. Frío pero de gran dominio y personalidad. Lástima que ejecutara tan mal el penal.
- **Luján:** Buen toque. Algunos chispazos interesantes en función ofensiva.
- **Borgogno:** Desacostumbrado a la tarea de esperar arriba. Su producción fue eficaz.
- **Velázquez:** Flojo. Gran espíritu de lucha, pero poco claro para transitar su zona.
- **Di Meola:** Peligroso. Fue una pesadilla para la defensa "santa".
- **Motura:** Siempre [illegible] del gol. Muy laborioso.

EL LITORAL

EDICION VESPERTINA

Año LII — No. 16.815 — 14 páginas — Precio: $ 0,20 — SANTA FE, LUNES 11 DE MAYO DE 1970 — Dirección y administración: San Martín 2651|59 — Tel. 20101

COMENZO LA REUNION DE MINISTROS DE EDUCACION

El discurso inaugural estuvo a cargo del gobernador, Clmte. Eladio Modesto Vázquez, y asisten los titulares de esa cartera de todo el país



El gobernador de la provincia, contralmirante Eladio Modesto Vázquez, pronuncia el discurso inaugural de la conferencia nacional de ministros de Educación

Esta mañana comenzaron las deliberaciones de la IV Reunión de Ministros de Educación de todo el país, acto que contó con la presencia de altas autoridades nacionales y provinciales.

El titular de la cartera respectiva en el orden nacional, Dr. Dardo Pérez Guilhou, viajó por vía aérea a nuestra capital para asistir a estas sesiones. Arribó a las 9 y 35 en un avión militar al aeródromo de Sauce Viejo, siendo recibido por su colega santafesino, Dr. Leopoldo Chizzini Melo, y el titular de la Universidad Nacional del Litoral, Dr. Eduardo N. Alvarez.

En la Legislatura

A las 10.30 el recinto de la Cámara de Diputados se hallaba ocupado totalmente por las delegaciones participantes. A esa hora hizo su entrada en el mismo el gobernador de la provincia, contralmirante Eladio Modesto Vázquez, acompañado por el ministro de Educación de la Nación, Dr. Pérez Guilhou y el titular de la misma cartera de la provincia, Dr. Chizzini Melo, ubicándose en el estrado, donde ya se encontraba el subsecretario nacional de Educación, Dr. Emilio Fermín Mignone. Las bancas eran ocupadas por el minist. tro de Gobierno de Santa Fe, Dr. Leoncio Gianello; el rector de la Universidad N. del Litoral, Dr. Alvarez; el intendente municipal, Dr. Conrado J. Puccio; el subsecretario de Educación de la provincia, Sr. Rafael Gutiérrez, y otras altas autoridades educacionales.

Iniciando la ceremonia de apertura, el primer mandatario provincial y el Dr. Dardo Pérez Guilhou procedieron a izar la enseña patria y de inmediato la Banda de Policía de La Capital ejecutó el Himno Nacional.

Palabras del gobernador

Para dejar abierta la IV Reunión Nacional de Minis-

(Pasa a pág. 3a., col.)

Modernizarán la red ferroviaria

Miembros del BID se reunieron hoy con autoridades de EFA

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — Los miembros del Banco Interamericano de Desarrollo, señores K. Kesson y L. Marco, tomaron contacto esta mañana con las autoridades de la Empresa Ferrocarriles Argentinos para analizar los proyectos de modernización de la red ferroviaria.

En representación de la EFA, actuaron el gerente de Planeamiento de la empresa coronel Mario Barrague, y otros funcionarios.

Los visitantes —que llegaron anoche— según se informó, permanecerán tres semanas en la Argentina, oportunidad en que estudiarán los planes de inversiones en el país, que abarcarán el ciclo 1971-75 por un monto aproximado a los 237 mil millones de pesos viejos.

Además, los nombrados funcionarios, juntamente con otros del BID evaluaron a tal efecto, la situación financiera de Argentina, en general.

No se proyecta reajustar tarifas de electricidad

MENDOZA, 11 (UPI). — El administrador general de Agua y Energía Eléctrica de la Nación que visitó esta provincia, afirmó que son infundadas las versiones en torno a un posible aumento en las tarifas eléctricas y dijo que se desarrollan conforme a los plazos oportunamente previstos las obras que tiene en ejecución la empresa estatal.

El Ing. Jorge Pegoraro destacó al respecto que la central termoeléctrica de Luján de Cuyo, obras que sufrieron algún retraso como consecuencia de las huelgas registradas en Italia, país proveedor de material, ha retomado su ritmo habitual y que entrará en funcionamiento el año próximo, al finalizar la primera etapa de su construcción.

Afirmó que la futura presa de Potrerillos significará un alentador aporte para el potencial energético regional, y luego reveló que a más tardar en un plazo no mayor de cinco años, se concretará la interconexión del sistema Mendoza-San Juan-Córdoba, para distribuir la energía que no pueda ser absorbida localmente.

Afirmó también el funcionario nacional que se están realizando los estudios preliminares para la interconexión del sistema cuyano con la vecina república de Chile, tal como se ha hecho con Uruguay.

Confirmó finalmente el ingeniero Pegoraro que el estudio de prefactibilidad para el aprovechamiento hídrico y energético de la futura presa de El Carrizal, supone una prioridad que ya se ha puesto en marcha.

Disposiciones de orden financiero

Se activará el mercado de capitales y se protegerá a inversionistas

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — Sería inminente la aparición de dos medidas de orden financiero, relacionadas con la promoción de una mayor actividad en el mercado interno de capitales y la declaración de la tasa de interés a aplicarse en cada operación financiera.

En la subsecretaría de Finanzas del Ministerio de Economía y Trabajo se impartieron instrucciones para acelerar la preparación de tales medidas durante la redacción de los instrumentos legales tendientes a concretar esos objetivos.

Al parecer, los estudios comprenden modificaciones en la estructura de los mercados de valores y una de las finalidades sería la de evitar que los accionistas se vean burlados por balances que no se ajustan a la realidad.

De acuerdo con una fuente oficiosa, en la serie de medidas que prepara el equipo económico para promover la activación del mercado de capitales, se trata también la desgravación impositiva de las inversiones destinadas a las bolsas de valores.

Según adelantó la misma fuente, en los próximos días se daría a conocer una disposición relacionada con la declaración de la tasa de interés a aplicarse en cada operación financiera.

En la redacción de la medida se habría seguido cuidadosamente la experiencia de los Estados Unidos y sería ésta la que, adaptada a la legislación argentina, estaría ya concluida y dispuesta a lanzarse como un estímulo, complementado con otras de tipo institucional, que coadyuvarán a la defensa del inversionista frente a eventuales sorpresas.

Resoluciones de empresarios

Cuestionaron leyes nacionales de promoción industrial y comercial

CORDOBA, 11 (UPI). — Las fuerzas empresarias del interior del país cuestionaron las leyes nacionales de promoción industrial y comercial e invitaron a las entidades similares a apoyar esta posición.

Concluidas las primeras jornadas empresarias del interior del país, convocadas por el Centro Comercial e Industrial de Córdoba, se dio a conocer una declaración, en la que se informa que los delegados acordaron:

1º) Solicitar al Poder Ejecutivo nacional la suspensión transitoria de la ley 18425 de promoción comercial.

2º) Solicitar la apertura de una instancia previa de consulta y participación de todas las entidades nacionales, provinciales y regionales.

3º) Invitar formalmente a todas las entidades gremiales empresarias del país para que presten adhesión a este acuerdo y en caso afirmativo lo den a publicidad.

4º) Convocar a una nueva reunión para el 21 de junio próximo.

Además de los delegados de esta provincia, asistieron a las deliberaciones, representantes de La Pampa, La Rioja, Catamarca, Salta y Tucumán y en la declaración emitida se expresa también que la estructura de la ley nacional de promoción comercial "conduce inevitablemente a la generación de un oligomonopolio comercial, que concluirá en precios y calidades de mercadería de tipo monopólico, precisamente en contra de los motivos expuestos en su fundamentación".

Afirma que la ley "desnaturaliza totalmente las autonomías provinciales al erigirlas en simples agentes del gobierno nacional para su aplicación, sujetándolas a una pauta básica inalterable, y, por lo tanto, configura un régimen jurídico en el cual todo el comercio del país queda supeditado en forma exclusiva y excluyente a un único organismo de aplicación".

También se aprobó un despacho referido a la ley de promoción industrial, en el que se considera que "el nuevo régimen de promoción industrial, de expansión y perfeccionamiento de las actividades industriales existentes y de estímulo a su descentralización geográfica, que se implanta con el dictado de la ley nacional 18587, significa la eliminación de todas las normas vigentes hasta entonces y obliga, por lo tanto a una tarea de adecuación que debe por su trascendencia, ser objeto de análisis amplio y profundo".

Recordóse el 22º aniversario del Estado de Israel

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — La embajada israelí en esta capital recordó con una ceremonia cívico-religiosa el 22º aniversario de la independencia de ese país.

El acto fue dedicado a la memoria de los caídos en la lucha por la independencia israelí.

Asistieron el embajador Eliezer Doron y su esposa, miembros de la colectividad israelí y personalidades invitadas especialmente.

El embajador Doron abrió el acto con un breve discurso y enseguida su esposa leyó una oración.

El agregado militar, naval y aeronáutico, coronel Eliezer Lif, leyó una orden del día del comandante en jefe de las fuerzas de Israel, teniente general Jain Bar-Lev.

El rabino jefe de la comunidad, Dr. David Cahana, rezó una oración en memoria de los caídos "en las tres guerras y de aquellos que también perdieron la vida durante la lucha clandestina".

Posteriormente el cantor litúrgico Abraham Rozenmacher cantó las estrofas de la oración fúnebre "El malei rajamin".

Diez desterrados políticos bolivianos llegan a Asunción

ASUNCION, 11 (UPI). — Diez dirigentes políticos bolivianos desterrados por el gobierno del general Ovando Candia llegaron a esta ciudad en un avión de transporte oficial.

Integran el grupo Roberto Jordán Pando, Jaime Arellano Castañeda, el coronel, Emilio Arce Zapata, Horacio Torres Guzmán, Javier Galindo Cueto, Octavo Lanza Velazco, Francisco Vizcarra Yala, Hugo Llanes Arro, Julio León Rada y Guillermo Villela. Todos pertenecen al Movimiento Nacionalista Revolucionario del sector del ex presidente Víctor Paz Estenssoro.

El ex ministro Roberto Jordán Pando, declaró al llegar que la represión irá en aumento y que el ala nacionalista se está extendiendo al sector ultraizquierdista del movimiento obrero.

Se reunieron los presidentes del Uruguay y Brasil

Deliberan en la ciudad fronteriza de Chuy

CHUY (Uruguay), 11 (UPI). — Los presidentes uruguayo y brasileño, Jorge Pacheco Areco y Emilio Garrastazú Médici, se reunieron hoy en esta localidad fronteriza para mantener conversaciones sobre las relaciones entre ambos países.

Es ésta la primera entrevista que Garrastazú Médici realiza con un mandatario extranjero desde que fue elegido presidente del Brasil en reemplazo del desaparecido Arthur Costa e Silva.

Pacheco Areco y Costa e Silva se habían reunido anteriormente en abril de 1967 en la localidad fronteriza de Artigas, para inaugurar un puente internacional. Esta ciudad embanderó y arregló sus casas y calles para la entrevista de ambos mandatarios, con bandas de música y un ambiente de festejo popular.

No obstante, desde esta madrugada quedaron redoblados los servicios policiales y militares en un gran despliegue de seguridad en torno a la ciudad y la histórica fortaleza de Santa Teresa, donde mantendrán sus conversaciones ambos presidentes.

Provocó daños el estallido de una bomba en Chile

SANTIAGO (Chile), 11 (UPI). — Una poderosa bomba causó daños hoy en una gobernación departamental de Santiago pero no hubo víctimas.

El atentado siguió al enfrentamiento que hubo ayer en el mismo sector entre fuerzas policiales y pobladores, en el que resultaron heridos ocho civiles y un carabinero.

La policía no vinculó ambos hechos, pero el violento estallido mantuvo la tensión en la zona.

Ha declinado la agitación en E.U.

Un estudiante intentó quemarse vivo en señal de protesta

NUEVA YORK, 11 (UPI).— Miles de estudiantes regresan hoy a las aulas tras una semana de manifestaciones de protesta por la expansión de la guerra en Indochina y la muerte de cuatro jóvenes en la universidad de Kent.

En algunas universidades continuaron las protestas y un estudiante se encuentra grave luego de que intentó quemarse vivo reclamando el término del conflicto en el sudeste asiático.

El hecho se produjo en las dependencias que la Universidad de California tiene en la localidad de San Diego.

Ayer se realizó una manifestación contra el envío de tropas a Camboya y George M. Winne, de 23 años, portó un cartel con la siguiente leyenda: "Por amor de Dios, terminen la guerra".

Al término de la marcha empapó sus ropas con gasolina y mientras gritaba "Déjenme morir, déjenme morir" se prendió fuego.

Los horrorizados compañeros corrieron a buscar una frazada con la que sofocaron las llamas, y luego lo trasladaron al hospital en estado agonizante.

El último parte médico dice que Winne [illegible] quemaduras de tercer grado en el 90 por ciento de su cuerpo y que el estado es "muy crítico".

Las manifestaciones han declinado en intensidad y hoy fueron reabiertas 230 universidad y colegios superiores donde debió suspenderse la actividad a raíz de los desórdenes por el envío de efectivos norteamericanos a Camboya y por la muerte de cuatro estudiantes en la Universidad de Kent.

La gran excepción es el Estado de Nueva Jersey donde hoy permanecieron cerrados 22 establecimientos educacionales superiores entre ellos las universidades de Princeton, Rutgers y la estatal.

En la Universidad de Kent ya se había anunciado que la actividad quedaba cancelada hasta el fin del semestre, el próximo 13 de julio.

Ayer se produjeron varias manifestaciones y el problema más grande se presentó en Madison (Winsconsin) donde mil universitarios arrojaron piedras a la policía. Fueron dispersados con gases y se efectuaron cinco arrestos.

UNA FLOTA ALIADA LLEGO A PHNOM PENH

Cubrió sin oposición los 50 km. que hay desde Neak Leung, que fuera reocupada por fuerzas survietnamitas



Refugiados vietnamitas son repatriados desde el puerto camboyano de Neak Leung, ocupado por las fuerzas aliadas, con destino a su país en un buque de transporte (Radiofoto UPI)

SAIGON, 11 (UPI). — Embarcaciones de la marina de guerra de Vietnam del Sur llegaron a la capital de Camboya, Phnom Penh, tras una jornada de 80 kilómetros a lo largo de las aguas del río Mekong que queda así abierto a la navegación internacional.

Un vocero militar anunció que aproximadamente 110 embarcaciones llegaron a la capital del país vecino a las 17.15 tras cubrir sin oposición los 50 kilómetros que hay desde Neak Leung, el punto de cruce del ferry-boat que los infantes de marina survietnamitas capturaron el sábado.

Fuentes navales anticiparon, a su vez, que las naves continuarán río arriba probablemente unos 20 kilómetros hasta la localidad de Pomponghan, para cumplir su misión de llevar ayuda a los refugiados vietnamitas y repatriar a quienes así lo deseen.

Las 30 unidades navales norteamericanas que inicialmente acompañaron a la flota de Vietnam del Sur, permanecieron en las proximidades de Neak Leung para evitar sobrepasar el límite de 34 kilómetros fijado por el presidente de los Estados Unidos, Ricahrd M. Nixon, como penetración máxima para fuerza alguna de su país en Camboya.

Sin embargo, en las naves de Vietnam del Sur continuaron los asesores norteamericanos.

Simultáneamente con la liberación de esta importante vía de agua, se hizo pública una alianza entre el nuevo gobierno de Camboya y el régimen de Vietnam del Sur.

El presidente de este último país, Nguyen Van Thieu, anunció que su ejército está preparado para retornar a Camboya a luchar contra los comunistas cuando sea necesario.

"Continuaremos operando en Camboya cuando sea menester y quizás entonces los comunistas aprendan que no pueden restablecer allí sus bases".

"Iremos más profundo dentro del territorio camboyano cuando el gobierno requiera nuestra ayuda. El gobierno de Phnom Penh no ha puesto límite a lo que podemos hacer", concluyó Thieu en una conferencia de prensa ofrecida hoy en la ciudad de Taynin, durante una visita de inspección al comando del tercer ejército.

La llegada de las fuerzas navales survietnamitas a Phnom Penh, permitió que partieran cinco cargueros —dos japoneses y tres panameños— que habían quedado atrapados cuando los comunistas dominaron el río.

Se reunieron fuerzas de Camboya y Survietnam

PHNOM PENH, 11 (UPI). — Las fuerzas de Camboya y Vietnam del Sur se reunieron hoy en la ciudad de Komponghan a las nueve de la mañana, anunció un vocero militar.

En tanto la lucha recrudecía en torno a las ciudades de Takeo y Suong, a 70 kilómetros al sur y 90 kilómetros al nordeste de esta capital, respectivamente.

El Sr. Kuznetsov viajó a Pekín

Tratará de coordinar una política común para el sudeste de Asia

LONDRES, 11 (UPI). — La Unión Soviética ha enviado a su principal especialista en problemas internacionales, el primer viceministro de Relaciones Exteriores, Vasili Kuznetsov, a Pekín, a fin de tratar de establecer un frente común chino-soviético en Indochina, dijeron hoy fuentes comunistas responsables.

El experto diplomático, que regresó el mes pasado a Moscú desde la capital china, tras meses de discusiones sobre el problema fronterizo entre los gigantes comunistas, ha viajado a fin de eliminar las discrepancias acerca de Vietnam y de la política a seguir en el sudeste asiático.

Ambos países, divididos por problemas ideológicos y la cuestión fronteriza, han adoptado posturas divergentes en cuanto a Vietnam.

Pekín presiona a los líderes de Hanoi para que adopten una línea dura y ha ido tomando una gran influencia en los asuntos de Indochina en detrimento de los rusos.

Las conversaciones chino-soviéticas acerca de la cuestión de límites, comenzaron en octubre y aparentemente se encuentran en un punto muerto ante la posición de China de que sea revisada prácticamente en su totalidad la línea fronteriza que corre a lo largo de 6.500 kilómetros.

Pese a todo, los soviéticos han enviado a Kuznetsov para mantener el diálogo y evitar nuevos choques armados en la frontera.

Pero esta vez el hábil negociador lleva también como misión prioritaria la cuestión de Vietnam y Camboya, procurando dejar de lado el problema de la frontera, dijeron las fuentes.

Los dirigentes moscovitas sostienen que la "agresión" norteamericana a Camboya hace imperativa la acción conjunta de las dos mayores potencias comunistas.

En el Kremlin existe gran preocupación por la divergencia comunista en cuanto al sudeste asiático y por la creciente influencia china que podría llevar a la alineación de más naciones de la zona en el bando de Pekín.

También se cree que un frente común comunista fortalecerá la posición de Rusia, asignándole un papel clave en el futuro de la región a través de cualquier conferencia que se reúna para buscar términos de arreglo.

Sin embargo, hay serias dudas de que Mao Tse-Tung esté preparado para hacer causa común con el Kremlin en Vietnam, Indochina o cualquier otra cuestión importante.

NO CEDE LA OLA DE TERRORISMO EN S. DOMINGO

SANTO DOMINGO, 11 (UPI). — Las autoridades dominicanas mostraban "profunda preocupación" por la intensa ola de terrorismo que sacude al país en los momentos previos a las elecciones presidenciales.

Por primera vez desde que comenzó la campaña electoral en febrero pasado, admitieron de que la situación puede afectar la asistencia masiva de electores a los comicios citados para el próximo sábado.

Un vocero de la policía dijo que la frecuencia con que se están produciendo los atentados dan pábulo a conjeturas de que se esté intimidando a la población para que no concurra el 16 a las urnas para elegir nuevo presidente entre cinco candidatos.

La aviación de Israel bombardeó bases egipcias

Se hallan a lo largo del canal de Suez

TEL AVIV, 11 (UPI). — Israel desató hoy dos ataques aéreos contra objetivos militares egipcios a lo largo del canal de Suez, mientras se celebraba jubilosamente el vigésimo segundo aniversario del estado judío.

Portavoces militares dijeron que todos los aparatos regresaron sin problemas después de cumplidas ambas incursiones, cuya duración total fue de una hora y estuvieron concentradas en instalaciones militares del sector septentrional del canal.

El primer ataque comenzó a las nueve y media de la mañana, durando media hora, mientras que el segundo empezó a las once y media, prolongándose también durante 30 minutos.

Israel celebraba entre tanto con entusiasmo el vigésimo segundo aniversario de su existencia como Estado.

Aparentemente olvidados de que el Estado judío sigue todavía en posición de lucha después de una guerra casi constante desde su mismo nacimiento, en 1948, decenas de millares de israelíes cantaban y bailaban en Jerusalén y otras ciudades.

Viejos y jóvenes, pero especialmente los adolescentes, [illegible] su júbilo en las calles y plazas de toda la nación.

Sin embargo la ciudad de Kiryat Shmona, cerca de la frontera libanesa, constituyó una excepción en la alegría general.

Ataques con cohetes Katyusha lanzados por guerrilleros árabes, desde el Líbano, mataron a tres residentes de esa población desde el miércoles último.

La primera ministra Golda Meir, hablando ante los restos de la última víctima, un joven de 18 años de edad llamado Daniel Hayit, advirtió la víspera al Líbano que ese país no conocerá la paz hasta que no se ponga fin a los ataques de los guerrilleros.

Los atentados contra aviones

La policía de cinco países europeos trata de descubrir a los autores

LONDRES, 11 (UPI). — Interpol y la policía de cinco países europeos realizaban hoy una vasta operación de control para descubrir a los responsables del envío de cuatro bombas de tiempo que, disimuladas en equipajes, estaban destinadas a estallar a bordo de aviones de la línea aérea española Iberia.

Nadie fue herido en las explosiones que se produjeron ayer en Londres, Ginebra, Francfort y Amsterdam, ya que tres ocurrieron antes de que las bombas fueran cargadas y la cuarta después de la evacuación del avión.

Llamados telefónicos anónimos advirtieron acerca de los atentados en todas las ciudades, excepto en Francfort, donde la explosión se produjo en un vehículo de transportes de equipajes que estaba en un depósito.

En Londres, un llamado anónimo hecho por una mujer, provocó el hallazgo de un bolso de plástico con una bomba en su interior y que no había sido reclamado. En Ginebra un [illegible] causó un orificio en el compartimiento de equipajes de un DC-9 cuyos pasajeros habían sido evacuados minutos antes. En Francfort, una [illegible] estalló poco antes de ser llevada a bordo de otro DC-9. Por último en Amsterdam otra pieza de equipaje explotó frente al mostrador de Iberia.

Todas las cargas estaban destinadas a Barcelona en diferentes vuelos. Las bombas habían sido reguladas para estallar a las 13 y pertenecían al tipo incendiario.

Poco después Iberia ordenó tomar precauciones especiales para todos los vuelos. Las medidas son similares a las adoptadas durante otra serie de atentados producidos en 1967 contra la misma empresa.

Interpol ha centralizado la investigación en coordinación con las policías de Gran Bretaña, Alemania, Suiza, Holanda y España. La policía de Francfort describió a las bombas como "el trabajo infantil de un amateur" y se consignó que ninguno de los artefactos era poderoso. Sin embargo un vocero de Iberia declaró en Ginebra que "si la explosión se hubiese producido cuando los aviones estaban en el aire, seguramente habría provocado un desastre".

EL DELEGADO DE TITO FINALIZO SU VISITA A CHILE

SANTIAGO (Chile) (UPI). —Prácticamente puso término a su visita oficial a Chile, el ex ministro de Relaciones Exteriores de Yugoeslavia y delegado del presidente Tito, Edvard Kardelj, luego de 6 días de permanencia en esta capital.

En el avión Iliushin-18, especial, que le transporta, emprendió vuelo rumbo a la ciudad de Antofagasta, en el norte del país, donde permanecerá un día, antes de proseguir a Lima (Perú) segunda etapa de su visita a América latina. Desde Perú, Kardelj, su esposa y la breve comitiva que le acompaña continuará a ciudad de México.

La visita de Kardelj, considerado como el posible sucesor del mariscal Tito, tuvo un aspecto político principalmente, sosteniendo prolongadas entrevistas con el canciller Gabriel Valdés. También asistió a una comida que le ofreciera el presidente Eduardo Frei.

Según personeros allegados al gobierno, la visita de Kardelj a Chile significó un fortalecimiento de los lazos de amistad entre las dos naciones y asimismo un fortalecimiento en la posición de ambos gobiernos frente a los problemas del tercer mundo y las llamadas naciones no alineadas, en su enfrentamiento a los dos grandes bloques que dividen políticamente al mundo.

En Antofagasta, situada a 1.300 kilómetros al norte de Santiago, Kardelj fue agasajado con una comida por el intendente de la ciudad, y luego asistió a un agasajo ofrecido por la colonia yugoslava residente.

A una religiosa francesa el Papa promovió a Santa

CIUDAD DEL VATICANO. (UPI). — El Papa Paulo VI proclamó hoy santa a una religiosa francesa del siglo XIX.

Con las palabras "declaramos y nombramos santa y la inscribimos en el calendario de los santos", canonizó a Therese Couderc, quien inspiró la creación de una orden religiosa dedicada a proporcionar retiros espirituales y educación religiosa a mujeres y niños.

La orden es llamada Congregación de Nuestra Señora del Retiro en el Cenáculo y cuenta con cerca de 1.300 miembros y 60 casas de retiro en Europa y Asia y en las Américas.

El Papa estaba acompañado durante la ceremonia de canonización en la basílica de San Pedro, por católicos y Vazgen I, primado de la Iglesia Armenia en la Unión Soviética, quien es un invitado personal del Sumo Pontífice en una visita de cuatro días.

También se encontraba presente el ministro del Interior de Francia, Raymond Marcellin, representando al gobierno de su país; el cardenal francés, Alexandre Charles Renard, arzobispo de Lyons y otros altos prelados galos.

Alberto Zuleta Angel

Falleció en Bogotá

BOGOTA. (AFP) — El ex ministro y embajador colombiano Alberto Zuleta Angel, falleció anoche aquí a la edad de 76 años.

Conocido jurista, fue miembro del gobierno en varias oportunidades y embajador ante la OEA (Organización de Estados Americanos).

Sus exequias se efectuarán hoy.

Las investigaciones sobre agentes anticancerosos

Por Richard W. Hatch

RALEIGH (Carolina del Norte). — Una planta china poco conocida, cuyo nombre científico es "Camptotheca acuminata", ha salido a relucir en forma prominente en la lucha contra el cáncer.

El Instituto Nacional de Cancerología anunció hace poco que una droga extraída de dicho árbol podría ser de gran valor en el caso de cánceres avanzados del intestino y del recto.

La droga, conocida como "camptothecina", fue aislada hace cinco años por químicos de dicho laboratorio; pero la historia comenzó en 1933, en la región central de China, cuando el profesor A. N. Steward, de la Universidad de Nankín, recogió una cantidad de semillas de dicho árbol en la provincia de Shensi y las envió al Departamento de Agricultura de Estados Unidos con una etiqueta que decía "No. 75".

Veinte años después, un extracto químico de la planta china se incluyó entre miles de muestras de otros extractos vegetales que eran objeto de estudio para su conversión en cortisona. El doctor Monroe E. Wall hizo los experimentos en el laboratorio que el Departamento de Agricultura tiene en Filadelfia, pero los resultados fueron negativos.

A los seis años, el Instituto de Cancerología, en la búsqueda de agentes quimioterapéuticos, se enteró de la colección de extractos del Dr. Wall y le pidió que se los remitiera para fines experimentales. De los mil extractos que analizó, sólo diez mostraron promesas como drogas anticancerosas en experimentos con animales. Una de éstas era la camptothecina.

El asunto quedó pendiente hasta que el Dr. Wall se trasladó en 1960 al Instituto de Investigaciones de Triangle, situado en Raleigh.

Allí se abocó con el Dr. Johanthan L. Hartell, que dirigía los programas del servicio de quimoterapia contra el cáncer, y cuando se pusieron a prueba nuevas muestras del extracto de camptothecina, la droga puso de manifiesto cualidades anticancerosas en casos de leucemia.

En 1963 se comenzó a trabajar en forma intensa para aislar e identificar la sustancia activa del extracto y en marzo de 1965 el equipo que encabeza el doctor Wall pudo obtener una pequeñísima cantidad de un alcaloide en forma pura cristalina que exhibió virtudes anticancerosas.

En 1963 la camptothecina se escogía para una serie de pruebas farmacológicas, cuyos resultados en seres humanos se describieron en la reunión anual de la Asociación de Investigaciones sobre el Cáncer que se reunió en Filadelfia el mes de abril.

El Instituto Nacional de Cancerología ha calificado el descubrimiento, que aún continúa en su fase preliminar, de especialmente importante, sobre todo en vista de que los tumores cancerosos de los intestinos y del recto causan la muerte de un mayor número de víctimas que las atribuidas a otros tipos de cáncer, con excepción del pulmonar.

En California están a punto de plantarse 5.000 arbustos de la famosa planta china, a la vez que en varios laboratorios se trabaja en la elaboración de la camptothecina sintética. Pero mientras se logra la síntesis, el árbol de la camptothecina figura ahora en primer plano en los programas del Instituto Nacional de Cancerología en la búsqueda de drogas eficaces contra el cáncer.

Aspectos desfavorables de la economía de E.U.

Se logró un escaso avance la semana última en la lucha contra la inflación.- Otros detalles

NUEVA YORK (UPI). — La semana económica exhibió sólo indicaciones desfavorables que demostraron el escaso avance logrado en la lucha contra la inflación y el peligro de retroceso nacional.

La preocupación oficial fue visible, reflejándose principalmente en que la Junta de la Reserva Federal facilitó la tramitación de compras de valores mucho más de lo sugerido anteriormente.

El secretario del Tesoro, David Kennedy, admitió francamente ante una comisión del Senado que "la economía norteamericana presenta ahora una imagen muy oscura", pero dijo creer que el plan del presidente Richard M. Nixon para detener la espiral inflacionista "se encuentra en pleno funcionamiento" y que a fines de este año se advertirá un notable mejoramiento [illegible].

Lo expresado por Kennedy está corroborado por los índices de la semana, como sigue:

—El empleo que la masa consumidora hace del crédito a plazo aumentó sólo en 198 millones de dólares en marzo; la cifra menor en los últimos tres años. La extensión del crédito en ese mes alcanzó, ajustada al período, a 8.400 millones de dólares, con 8.200 millones en reembolso.

—Las ventas al detalle en marzo, también ajustadas al período, bajaron a 29.734.000 dólares; uno por ciento menos que en febrero. El fenómeno demuestra la cautela de los consumidores y una continuada reducción del ritmo comercial.

—La producción siderúrgica, industria básica y primordial, bajó 4,2 por ciento en la semana pasada respecto de la anterior, y el volumen en lo que va transcurrido del año —hasta el día dos de este mes— fue de 45 millones 179 mil toneladas contra 47.179.000 hace un año.

—Los pedidos fabriles bajaron en marzo 1,9 por ciento, que ajustados al período llegan a 53.800 millones de dólares. Según un comentarista del "Wal Street Journal", el hecho "aumentó las dudas de algunos analistas de que el encalmamiento de la economía ha terminado". Las disponibilidades en almacén aumentaron en 0,1 por ciento, ajustando el período en 96.680 millones de dólares. El remanente por despachar, índice de actividad futura, bajó en marzo 1,3 por ciento en las fábricas norteamericanas.

—Las inversiones en construcción declinaron 0,6 por ciento en el mismo mes — 90.200 millones de dólares, ajustadas al período— aunque la reducción se refirió más bien al sector gubernativo.

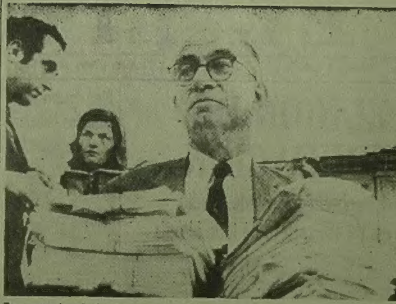
—El rubro salarios subió en el primer trimestre al ritmo anual de 8,4 por ciento, alentando la inflación. Durante el anterior el aumento de salarios tuvo un promedio de 6,4 por ciento.

—Un estudio que abarcó 865 compañías demostró que las utilidades de las corporaciones en el primer trimestre de este año tuvieron una declinación promedio de 8,9 por ciento en relación con igual período del año anterior.

—El acero laminado producido por la Bethlehem Steel Company subió de precio y es posible que otras acerías sigan el ejemplo. El hecho produciría una impetuosa alta en la suba inflacionista general por tratarse de un producto básico.

Oficióse en memoria de Karl von Spreti una misa en Bogotá

BOGOTA, (UPI). — La Orden de Malta organizó una misa en memoria del asesinado embajador de Alemania en Guatemala, Karl von Spreti. Las invitaciones fueron cursadas por el barón Adamovich de Scespin y asistieron funcionarios de la Cancillería colombiana y miembros del cuerpo diplomático.



Resonancias de la guerra camboyana. - El senador J. William Fulbright de Arkansas, titular de la Comisión de Relaciones Extranjeras del Senado y un acerbo crítico de la guerra vietnamita, exhibe montones de telegramas que ha recibido y cuyos textos protestan por la decisión presidencial de intervenir en Camboya (Radiofoto UPI)

REGIMEN PREVISIONAL DE LA PCIA. DE S. CRUZ

Los haberes de los beneficiarios serán móviles. Otros detalles

RIO GALLEGOS, (UPI). — El nuevo régimen jubilatorio implantado en esta provincia establece que los haberes de los beneficios serán móviles y el monto anual complementario equivalente, será extraído de la duodécima parte del total de los haberes jubilatorios o de pensión percibidos en el año calendario. A los beneficiarios que permanezcan en la provincia —además— se les asignará una bonificación por residencia del 20 por ciento.

Los detalles al respecto fueron dados a conocer por el interventor en la Caja de Previsión Social, contador Angel Crespo, quien reveló también que se otorgará beneficio de jubilación por edad avanzada a quienes hayan cumplido 66 años de edad y acrediten 10 años de servicios computables, con una prestación de por lo menos 5 años durante el período de 8 inmediatamente anteriores al cese de actividad.

La jubilación por invalidez se concederá a los afiliados que se incapaciten física o intelectualmente en forma total. La disminución del 66 por ciento de su capacidad laboral se considerará incapacidad total.

En caso de muerte del afiliado en actividad o con derecho a jubilación, gozarán de pensión sus derecho-habientes.

Dijo el funcionario santacruceño que "los varones que durante 1969 hubieran cumplido 50 años de edad, tendrán derecho a la jubilación ordinaria a los 54 años. Los que en el curso del mismo año cumplieron 51 o más gozarán de ese beneficio a los 53. En cuanto a las mujeres que llegaron a los 45 años en 1969, se jubilarán a los 49 y las que cumplieron 46 o más años, podrán jubilarse a los 48 años de edad.

Harán sobre ciertos servicios de trenes una encuesta el 17

BUENOS AIRES, (UPI). — El domingo próximo se realizará en los ferrocarriles general Belgrano y General Mitre una "encuesta motivacional que abarcará —según se informó— las diagramaciones en los servicios ascendentes y descendentes que se cumplen entre Retiro, Rosario, Córdoba y Santa Fe.

Están incluidos las comidas, pullman, domitorio y primera clase. Los pasajeros serán interrogados sobre velocidad, confort, adaptación, horarios, frecuencias, etc., con vistas según EFA a "definir la futura política referente al transporte de pasajeros en líneas generales, en base a la evaluación de las preferencias y necesidades de los usuarios"

Otra encuesta similar se realizará en los ámbitos de los subterráneos de esta capital.

Un curso sobre tributación dará comienzo en Bs.As.

BUENOS AIRES, (UPI). — Treintidós becarios de 17 países latinoamericanos, incluida la Argentina iniciarán hoy un curso de perfeccionamiento en tributación.

El curso ha sido preparado por el Centro Interamericano de Estudios Tributarios (CIET) en cumplimiento de un programa de capacitación y asistencia organizado por la Administración de Cooperación Técnica de la OEA.

El secretario de Hacienda Dr. Luis B. Mey, y representantes diplomáticos latinoamericanos asistirán a la apertura del curso en las últimas horas de esta tarde.

La Liga Naval ha cumplido 37 años

Rindióse un homenaje al alférez Héctor Godoy, uno de sus creadores

BUENOS AIRES (UPI). — La Liga Naval Argentina cumplió 37 años de existencia. La entidad fue creada el 10 de mayo de 1933 para "dar vida e impulso a todas las manifestaciones que concurran a formar una conciencia nacional marítima".

Tal concepto fue estampado en la declaración de principios emitida al fundarse la Liga Naval y ha sido desarrollado a lo largo de la existencia de la entidad.

En el cementerio de la Recoleta se rindió un homenaje a la memoria del alférez Héctor Godoy, inspirador de la creación de la Liga Naval. En la oportunidad habló el actual secretario general capitán de corbeta Jorge Luis Lenain.

Está programado un almuerzo a bordo del buque "Río Salado" de la Empresa Líneas Marítimas Argentinas (ELMA). Asistirán el secretario de Transportes, Ing. Armando S. Bessia, el contralmirante Asdrubal Fortunato, secretario general Naval; el prefecto nacional naval, contralmirante Rubén Glavedoni; el contralmirante Lorenzo Garrahan, director Nacional de la Marina Mercante, y otras autoridades.

A los postres hablará el actual presidente de la Liga Naval, contralmirante Gabriel Malleville.

LIBERTAD DE EXPRESION EN CRISIS

Por Guillermo Martínez Márquez

Editors Press Service
Nueva York, mayo de 1970

EL panorama de la prensa independiente en América latina no es alentador: periódicos confiscados en Perú, caprichosas interpretaciones de la libertad de expresión en Ecuador, periodistas asesinados en Bolivia y Guatemala, una amenaza anunciada en Chile y el peligro de una revancha dictatorial en Colombia. Todo esto —claro está— sin contar la falta absoluta de algo parecido al ejercicio del deber de informar y orientar al pueblo en Cuba y Haití, donde no existen periódicos ni periodistas propiamente dichos desde hace tanto tiempo que el hecho ya no constituye tema noticioso para los demás medios informativos del resto del hemisferio.

El eclipse actual no tiene punto de comparación con las limitaciones y arbitrariedades de antes. Hasta hace poco los dictadores americanos apenas si habían ejercido sus actos de fuerza de manera esporádica, durante períodos determinados, siempre con el pretexto de circunstancias más o menos graves. Cerraban publicaciones, encarcelaban o amenazaban a periodistas, les imponían multas o los obligaban a exiliarse. La censura previa era el recurso preferido entonces. Pudo suponerse que no había algo peor. Pero no ha sido así. Todo esto ha quedado atrás y parece pálido frente a las medidas que tenemos a la vista.

Además, en estos momentos se trata de un fenómeno que tiende a generalizarse algo así como una epidemia contagiosa, que se extiende al amparo de una novísima y caprichosa teoría —de origen comunista— que pretende cambiar los conceptos democráticos que amparan la libertad de expresión. Se trata de sustituir el derecho de los editores a expresarse libremente por el derecho de los periodistas a opinar por su cuenta y riesgo, sin contar con las empresas publicitarias. De acuerdo con la peregrina tesis, podrían los redactores de un diario expresarse contra los editores. Fue este criterio, precisamente, el que dio base "revolucionaria" a la famosa "coletilla" establecida por el régimen de Castro a principios de 1960. Por ese camino se llega con facilidad al absurdo de establecer un derecho prescindiendo del órgano necesario para su ejercicio. Algo así como si se concediera a las personas que andan a pie por las calles el derecho a utilizar los vehículos ajenos.

La intención es bien clara. Lo que se pretende —y en algunas partes se ha conseguido— es enfrentar a los editores con sus redactores y reporteros.

La tentación es grande. Ha habido sindicatos de periodistas que han caído en la trampa. No han tenido en cuenta que esta tesis sirvió al régimen de La Habana para minar la unidad de tripulación en las empresas periodísticas. Han olvidado que el pretendido derecho de los periodistas, o los sindicatos, a poner sus famosas "coletillas" en Cuba, o a publicar sus artículos ahora en otros países de América latina, duró poco. Bien pronto se inició la segunda etapa de este maquiavélico plan, en la cual, la mayoría de las empresas fue confiscada y las cooperativas que ocuparon su lugar apenas duraron algunas semanas. Los órganos de expresión fueron puestos bajo la autoridad directa de agentes del gobierno y se quitó a los periodistas el pretendido derecho a expresarse libremente.

Otro factor imperante en la nueva etapa es la desfachatez de los dictadores de factura comunista. Los dictadores de antaño se sentían como avergonzados al imponer la censura. Alegaban que las medidas restrictivas eran temporales y obedecían a un estado de emergencia. En los últimos tiempos no hay disculpa alguna. Un candidato presidencial —Allende, de Chile— ha anunciado que en el supuesto, afortunadamente improbable, de resultar electo, se incautará de uno de los diarios más antiguos y prestigiosos del hemisferio: "El Mercurio" de Santiago.

La Sociedad Interamericana de Prensa se ha dado cuenta del peligro. En su reunión de Montego Bay ha protestado con energía y ahora se apresta a librar una nueva batalla contra el enemigo de la democracia y la libertad de expresión.

Como cartas de una baraja que se apoyan unas en las otras, van cayendo las normas de la democracia. Uno a uno van cayendo también los diarios y con los diarios la libertad de expresión, que es base de todas las demás libertades. Los periodistas que continúen en los diarios controlados por los gobiernos no tendrán derecho alguno. Y entonces costará mucho más esfuerzo y mayores sacrificios el retorno a las instituciones libres, porque la democracia carecerá de voz para reunir la voluntad de los descontentos.

Tal es la crisis que atravesamos. O actuamos ahora, o tardaremos tal vez años en estar en condiciones de actuar con éxito.

Proyectos de O. Sanitarias

La descentralización técnico-administrativa de la repartición

BUENOS AIRES (UPI). — El administrador de Obras Sanitarias de la Nación, Ing. Jorge A. Pana, anunció la inmediata concreción de un plan de descentralización técnico-administrativa de la repartición.

Según lo informó, se crearán jefaturas zonales "con elevado poder de decisión y con sede en las ciudades de Rosario, Córdoba, Mendoza, Tucumán, Resistencia y Comodoro Rivadavia".

Explicó que estas decisiones permitirán "respaldar de cerca la gestión de más de cien distritos del interior, creando los mecanismos adecuados para establecer un permanente contacto y coordinación con las autoridades provinciales, con la consiguiente agilitación de las medidas de urgencia que corresponde adoptar".

En lo referente al Departamento de Servicios a Explotar por Terceros, de reciente creación, el titular de la repartición nacional dijo que tendrá como misión específica "promover el abastecimiento de agua potable y desagües cloacales a ciudades del interior con más de 3.000 habitantes que carecen de esos servicios.

"Obras Sanitarias —agregó— actuará como organismo vinculador y cofinanciador, y los servicios, una vez terminados, serán explotados exclusivamente por autoridades o entes locales".

Lucha contra la contaminación del aire y las aguas

BUENOS AIRES (UPI). — La Asociación Argentina contra la Contaminación del Aire dirigió una nota al Dr. Marcelino Gandau, director general de la Organización Mundial de la Salud, expresándole su adhesión a la iniciativa de creación de un sistema internacional de investigación y alarma destinado a combatir la contaminación del aire y de las aguas.

El proyecto fue presentado por el Dr. Gandau, en la 23ª sesión de ese organismo.

La entidad argentina por nota le expresa que sería necesario que "su iniciativa sea complementada con otra que recomiende a los gobiernos integrantes de la organización internacional que dirigen para que ese sistema internacional sea integrado por profesionales y expertos de carrera que obtengan sus cargos por rigurosa selección en virtud de sus antecedentes y pública confrontación de sus aptitudes para asegurar así que la nueva entidad internacional, a cuyo cargo estará uno de los más fundamentales aspectos de la salud pública, esté en manos capacitadas", concluye.

Pronunciamiento del interventor en la U. Ferroviaria

BUENOS AIRES (UPI). — El interventor en la Unión Ferroviaria, teniente coronel Ramírez, se pronunció por la necesidad de prorrogar las elecciones en el gremio, por cuanto al vencimiento del plazo dado por la junta electoral no se había presentado ninguna lista de candidatos.

El funcionario informó a la Secretaría de Trabajo sobre esa decisión y solicitó a la misma una prórroga de los comicios por el término de 20 días, según trascendió, para permitir la oficialización de las listas.

Interpondrán una demanda contra el titular de Interior

CORDOBA (UPI). — Tres abogados del foro local anunciaron que interpondrán una demanda penal contra el ministro del Interior, general Francisco Imaz, por una contestación que éste efectuara al Colegio de Abogados.

Los letrados son los Dres. Gustavo Roca, Fermín Berria y Raúl Faure, abogados defensores del Dr. Lucio Garzón Maceda.

En un comunicado, los juristas mencionan que el ministro "respondió al Colegio de Abogados informando que la detención del Dr. Garzón Maceda no tiene su origen en el ejercicio profesional sino en la comprobada militancia [illegible] subversivos [illegible] la paz pública que necesariamente este gobierno debe asegurar", quien añadió además que el Poder Ejecutivo [illegible] de la sentencia del juez Reinaldi "aunque no obstante, por razones de seguridad, no resultaba posible enviarlo al lugar de radicación de la causa judicial pendiente".

Agregan los letrados que el ministro "al negar el traslado del detenido al lugar donde radica la causa judicial pendiente, ha desobedecido la orden impartida por un funcionario público en ejercicio de sus funciones".

Sobre la misma aluden a que el general Imaz declaró "conocer que el Dr. Garzón Maceda es autor de múltiples delitos". "Va de suyo, si ese conocimiento existe, que el ministro del Interior ha cometido, por su parte, el delito que reprime el artículo 277 del Código Penal dado que omitió denunciar los hechos que conocía estando obligado a hacerlo en su condición de funcionario público", dicen los letrados.

Condenan a prisión al guardaespaldas de Rojas Pinilla

BOGOTA, (UPI). — El guardaespaldas del ex dictador Gustavo Rojas Pinilla, Alberto Sánchez, fue sentenciado a seis años y ocho meses de prisión por heridas a un capitán del ejército el sábado siguiente a las elecciones del 19 de abril.

Sánchez fue juzgado por un consejo de guerra después de un incidente frente a la casa de Rojas Pinilla el 25 de abril, a consecuencia del cual resultó herido el capitán Manuel Sanmiguel Buenaventura, quien prestaba guardia en el sector.